

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 45

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 45 - 493

Bern, Montag 24. Februar 1975
Berne, lundi 24 février 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 45 - 24. 2. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wirtitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Arrêté fédéral sur la réduction des subventions fédérales.
Arrêté fédéral fixant le montant de la contribution de la Confédération à l'assurance-vieillesse et survivants.
Ordonnance concernant des mesures contre les abus dans le secteur local.
Postcheckverkehr, Beirritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus; Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,
Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen,
Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

11. Februar 1975.

Verfahrenstechnisches Ingenieurbüro AG, in Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seestrasse 25. Statutendatum: 24. und 30. 1. 1975. Zweck: Planung, Bau und Beratung industrieller Betriebe, insbesondere von Anlagen für die Zellstoff-, papier- und kartonverarbeitende Industrie; kann Beteiligungen und Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Johann Poltera, von Mueggen, in Küsnacht, mit Einzelunterschrift.

Aumann & Co. AG, in Zürich 8, Forchstrasse 282, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 12. 1974. Zweck: Betrieb eines Handelsgeschäftes, vor allem für die Beschaffung, Lagerung und Wiederverkauf von Halbfabrikaten, Bauteilen, Geräten und Zubehör für die Elektro-, Elektronik- und Maschinenindustrie. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Kommanditgesellschaft «Aumann & Co.», in Zürich, ihr unter dieser Firma geführtes Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss einer per 1. 1. 1975 zu erstellenden Bilanz zu übernehmen. Der Uebnahmepreis wird höchstens Fr. 1 500 000 betragen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Vital Louis H. Aumann, von Zürich, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

11. Februar 1975. Kapitalanlagen usw.
Sarita «N» Gesellschaft, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2322). Anlage von Kapitalen in und Finanzierung von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 3. 2. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Arvida AG**. Gustav Röthlisberger, Mitglied des Verwaltungsrates, ist Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner O. Ciocarelli, von Zürich, in Zumikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Belastung und Veräusserung von Grundstücken, gemäss Art. 459 Abs. 2 OR, Theodor Heizmann, von Illnau-Effretikon, in Fehraltorf.

11. Februar 1975. Beratungen usw.
Saiport AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1973, S. 848). Statuten am 31. 1. 1975 geändert. Neuer Zweck: In erster Linie Beratungstätigkeit auf finanziellen und ökonomischen Gebieten, wie auch Treuhändergeschäfte, Finanztransaktionen und Revisionsarbeiten. Im besonderen kann die Gesellschaft die folgenden Geschäfte tätigen: die Durchführung von fiduziarischen Mandaten jeder Art, die Verwaltung von Vermögen für eigene wie für fremde Rechnung, die Durchführung von Erbteilungen und die Vollstreckung von Testamenten, die Verwahrung von Pfänden zugunsten Dritter, die Vertretung von Aktionären und Obligationen, die Durchführung von Buchprüfungen, die Beratung bei Vermögensanlagen, Vermögensverwaltungen und in Steuersachen, der Kauf und Verkauf von Immobilien und Grundeigentum für eigene Rechnung und für Dritte. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Ernst Jäger, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Massnau.

11. Februar 1975.

Holding für Baubedarfswerte A.-G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1974, S. 1557). Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Dr. Emil Schmid, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Olovier van Lamsweerde, niederländischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, und Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zumikon.

11. Februar 1975.

Kleinwohnungen A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1954, S. 1974). Erstellung und Verwaltung von Wohnhäusern usw. Hans Geiser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Johann Anton Hess, von Villa, in Oberengstringen, zugleich Präsident desselben, und Margrit Hess, von Villa, in Oberengstringen.

11. Februar 1975. Sportbekleidungen usw.

Sport Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 767). Vertretungen und Agenturen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Sportbekleidung usw. Die Unterschrift von Heinz Meister ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Rolf Roth, von Flumenthal, in Luterbach.

11. Februar 1975. Maschinen und Apparate usw.

Zellweger Uster AG, in Uster (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 46). Maschinen und Apparate aller Art usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ulrich Schoch, von Dürnten, in Uster; Urs Bleuler, von Birmensdorf, in Zollikon; Arthur Philipp, von Adliswil, in Greifensee, Hanspeter Laubscher, von Zürich, in Pfäffikon ZH, und Bruno Wydler, von Aarau, in Zollikon.

11. Februar 1975. Produkte für Verwaltungen usw.

Almat AG, in Dällikon (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1974, S. 2529). Handel mit Produkten für Verwaltungen, Industrien, Handels- und Dienstleistungsbetriebe usw. Hans-Rudolf Kern ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Willi Schmid, von Zeihen, in Gipf-Oberflück.

11. Februar 1975.

City-Pneu AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1351). Erwerb und Betrieb von Pneuverservice-Stellen in städtischen Zentren usw. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rolf Schaffhausen, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Manfred Wolf, von St. Imier, in Kilchberg ZH.

11. Februar 1975.

W.H. Beglinger A.G. Finanzgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1974, S. 2451). Ausübung der Tätigkeit einer Finanzgesellschaft usw. Dr. Martin J. Lutz, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

11. Februar 1975.

Atlantis-Verlag A.G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1975, S. 179). Dr. Hans Eichenberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Max Mittler, bisher Delegierter, ist nun einziges Mitglied des VR; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

11. Februar 1975. Immobilien.

Rudipont A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1965, S. 1077). An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien usw. Dr. Adolf Frick ist nicht mehr Sekretär des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen.

11. Februar 1975. Heizungs- und Ölfuehrungsanlagen.

Lehmann u. Co., in Meilen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1973, S. 2531). Installation von Heizungs- und Ölfuehrungsanlagen. Die Unterschrift von Rudolf Klingenfuss ist erloschen.

11. Februar 1975. Waren aller Art.

Weidmann & Sohn, in Zollikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1974, S. 2333). Import und Export von Waren aller Art usw. Der Gesellschafter Erwin G. Weidmann-Heberlein ist infolge Todes ausgeschieden. Neue Gesellschafterin: Elfrid Weidmann-Heberlein, von Zürich und Zollikon, in Zürich 7; sie führt ihre Firmaunterschrift nur kollektiv zu zweien. Friedrich Huber, Direktor, und der Prokurist Rolf Beat Huber sind nun auch Bürger von Küsnacht. Die Prokura von Georg Heinrich Weidmann-Liebermann ist erloschen.

11. Februar 1975. Chemische Kleiderreinigung.

Heit & Cie, Inhaber L. und R. Cahn-Heit, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1970, S. 2367). Chemische Kleiderreinigung. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Februar 1975.

Zahntechnisches Labor. G. Kunz & L. Hartmann, in Uster, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1966, S. 590). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Februar 1975. Traxunternehmen.

W. Schudel, in Adliswil (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1970, S. 1171). Traxunternehmen. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kommanditgesellschaft «Schudel & Co.», in Adliswil, erloschen.

11. Februar 1975. Traxunternehmen.

Schudel & Co., in Adliswil, Rütistrasse 3, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1975. Traxunternehmen. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «W. Schudel», in Adliswil, übernommen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Willy Schudel, von Beggingen, in Adliswil. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 11 000: Werner Schudel, von und in Beggingen.

11. Februar 1975.

G. Benz, System-Technik, in Zürich, Klosterweg 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerhard Benz, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 11. Edith Benz, von Winterthur, in Zürich, ist Einzelprokura erteilt. Entwicklung und Herstellung von elektrischen und elektronischen Steuerungen, Relaisbau sowie Verkauf von Steuerungskomponenten.

11. Februar 1975.

Freihofer AG, Buchhandlung für Technik und Wissenschaft, in Zürich 6 (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1974, S. 2722). Renate Hölzle ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Max Hölzle ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Heinz Götz, deutscher Staatsangehöriger, in Heidelberg, Präsident; Dr. Hans Niederer, von Trogen, in Ottenbach, Vizepräsident, sowie Prof. Dr. Beno Eckmann, von Bern, in Zürich; Claus Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin, und Prof. Dr. Rolf Nöthiger, von Strengbach, in Pasadena (Calif., USA). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rainer Götsen, deutscher Staatsangehöriger, in Mönchaltorf.

11. Februar 1975. Immobilien.

Müllach AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1969, S. 1963). Erwerb von Immobilien usw. Die Generalversammlung vom 9. 12. 1974 hat die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

11. Februar 1975.

Beatrice Lüscher-Kaesser GmbH, Bijouteriewaren en gros, in Liq. in Egg (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2990). Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

11. Februar 1975.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wallisellen, in Wallisellen (SHAB Nr. 186 vom 10. 8. 1972, S. 2118). Neuer Verwalter (dem Vorstand nicht angehörend) mit Einzelunterschrift ist Peter Brunner, von Bassersdorf, in Wallisellen. Die Unterschrift von Hans Schnyder ist erloschen.

11. Februar 1975.

Elida Cosmetic AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1974, S. 1339). Produktion von und Handel mit kosmetischen Produkten usw. Hans-Jörg Ramser ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Februar 1975. Betriebsberatung.

Unilever (Schweiz) A.G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1974, S. 3467). Beratung und Überwachung der zum Unilever-Konzern gehörenden Betriebe usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Waller; seine Prokura ist erloschen.

11. Februar 1975. Rohstoffe usw.

Albert Isiker & Co. AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1973, S. 779). Import von und Handel mit Rohstoffen usw. Neu haben Einzelprokura: Kurt Meier, von Rümlang, in Aadorf, und Hans Naef, von Hausen am Albis, in Langnau am Albis.

11. Februar 1975. Läden- und Gaststätteneinrichtungen.

Anton Jegen AG Effretikon, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1977). Fabrikationsbetrieb von Läden- und Gaststätteneinrichtungen usw. Die Prokura von Otto Ingold ist erloschen.

11. Februar 1975.

Drogerie Parfümerie R. Spitzmüller, in Zürich (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 259). Drogerie und Parfümerie. Neuer Wortlaut der Firma: **Drogerie R. Spitzmüller, Parfümerie**.

11. Februar 1975.

Charles Lehner, Automaten, in Zürich (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1974, S. 3276). Verkauf, Vermietung, Unterhalt und Reparatur von Musik- und Spielautomaten. Neu hat Einzelprokura: Anita Meili, von Volketswil, in Kilchberg ZH.

11. Februar 1975.

Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, in Zürich 2, staatliche Unternehmung (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1974, S. 489). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Spahr, von Spiez, in Zürich.

11. Februar 1975. Edelhölzer usw.

Woodimpex AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 179 vom 2. 8. 1972, S. 2045). Handel mit Edelhölzern usw. Die Generalversammlung vom 30. 1. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 250 000, zerfallend in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

11. Februar 1975.

Bauer & Enzler AG, Elektrotechnische Unternehmen, in Männedorf (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1974, S. 153). Die Generalversammlung vom 30. 1. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000, zerfallend in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

11. Februar 1975.

Sustan Vertriebs A.G., in Zürich 12 (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1971, S. 2338). Vertrieb von normalisierten Bauelementen für Präzisionswerkzeuge usw. Die Generalversammlung vom 31. 1. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Suvag Vertriebs AG für Werkzeugnormalien**. Richard Wenninger, Tito Tettamanti, Giangior-

gio Spiess und Alberto Collenberg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Jauch, bisher Delegierter, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Walter Brüniger, dessen Prokura erloschen ist, als Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Peter Santmann, von Uster, in Stäfa, ohne Zeichnungsberechtigung.

12. Februar 1975. Elektronische Geräte, usw.
Indelco AG, in Kloten, Schaffhauserstrasse 136, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 2. 1975. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb im In- und Ausland von elektronischen Geräten, Baugruppen und Bauteilen, die zur Hauptsache der Übertragungstechnik dienen; kann auch die Herstellung und den Betrieb anderer Produkte übernehmen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: André Chapuis, von Bonfol, in Uster, Präsident mit Einzelunterschrift, und Max Weiss, von Kaisten, in Kloten, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Februar 1975. Waren aller Art usw.
Reargenta AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seestrasse 356, in Zürich 2 (c/o Abremo AG). Statutendatum: 7. 2. 1975. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere aber mit Maschinen und Geräten für die grafische Industrie; kann auch Beteiligungen sowie Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräussern, Finanzierungen durchführen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rolf Aufdermaur, von Schwyz, in Zug.

12. Februar 1975. Damen-Friseursalons usw.
Orinad Look A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1974, S. 1621). Erwerb und Leitung von Damen-Friseur-Salons usw. Die Generalversammlung vom 6. 2. 1975 hat die Statuten geändert. Die 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 200 Inhaberaktien zu Fr. 250 zerlegt worden.

12. Februar 1975. Industrielle Regleranlagen usw.
Bestobell Mobrey AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1975, S. 162). Projektierung und Durchführung von industriellen Regleranlagen und automatischen Kontrollapparaten usw. Richard Gordon Allen und Leonard John Hedges aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Nigel C. Warshaw, britischer Staatsangehöriger, in Stäfa. Neues stellvertretendes Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter A. Thompson, britischer Staatsangehöriger, in Gerrards Cross (Buckinghamshire, England).

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

11. Februar 1975. Möbelschreinerei.
Zwahlen Hugo, in Aarberg. Inhaber der Firma ist Hugo Zwahlen von Dach, von Rüschegg, in Grossaffoltern. Betrieb einer Möbelschreinerei. Bielstrasse 36.

11. Februar 1975. Coiffeurgeschäft.
P. Egli, in Lyss. Betrieb eines Coiffeurgeschäftes, Damen- und Herrensalon (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1968, S. 357). Neue Adresse: Bielstrasse 22.

11. Februar 1975. Holzbau.
Hans Kocher, in Werdthof, Gemeinde Kappelen. Inhaber der Firma ist Hans Rudolf Kocher, von Worb, in Werdthof, Gemeinde Kappelen. Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei, Innenausbauarbeiten und Montage von Vetroflex-Fertig-Decken. Werdthof.

11. Februar 1975. Gasthof.
Robert Fischer, in Lyss. Inhaber der Firma ist Robert Fischer, von Stetten AG, in Biel. Betrieb des Gasthofes Hirschen. Domizil: Hirschenplatz 2.

Bureau Bern

11. Februar 1975.
Data Dynamic A. Kaufmann, in Bern. Inhaber der Firma ist Andreas W. Kaufmann, von Herzogenbuchsee, in Bremgarten bei Bern. Einzelprokura ist erteilt worden an Verena Kaufmann, von Herzogenbuchsee, in Bremgarten bei Bern. Erstellung von EDV-Projekten. Hochbühlweg 5.

11. Februar 1975. Liegenschaften.
Derfag AG, in Bern. Handel mit Vermögenswerten jeder Art, einschliesslich Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2972). Die Generalversammlung vom 31. Oktober 1974 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

11. Februar 1975.
Photomechanik, in Bern. Reparatur und Fabrikation von und Handel mit Apparaten der optischen, photographischen, elektrischen und elektronischen Branche usw. (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1964, S. 1939). Der Verwaltungsrat besteht aus: Hermann Seitz, von Köniz, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Präsident (neu); Gertrud Seitz-Seeraier, von Köniz, in Niederwangen, Gemeinde Köniz (neu); Werner Sulzberger (bisher einziges Mitglied), Hermann Seitz und Gertrud Seitz-Seeraier führen Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Werner Sulzberger ist erloschen.

11. Februar 1975. Unternehmensberatung usw.
Berno AG, in Bern. Unternehmensberatung, Public-Relations-Beratung usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1974, S. 2014). Paul Weber, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als Delegierter ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: Roman Baumer, von Quarten, in Zürich; er führt Einzelunterschrift.

11. Februar 1975. Baunternehmung usw.
Weiss & Marti AG Bern, in Bern. Betrieb einer Baunternehmung, Tief- und Strassenbau usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1544). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges, ist erteilt worden an: Jürg Bauer, von Basel, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern; Robert Koch, von Hasle, in Zollikofen; Paul Walther, von Wohlen bei Bern, in Bern; Johnny-Henry Zaugg, von Wyssachen, in Köniz.

11. Februar 1975.
FIDES Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1974, S. 2682). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern, ist erteilt worden an Alfons Willi, von Endingen, in Deisswil, Gemeinde Stettlen.

11. Februar 1975.
«Graphicart» Internationale Ausrüstungsgesellschaft für graphische Kunst AG, in Bern (SHAB Nr. 105 vom 5. 5. 1972, S. 1152). Dr. Jakob Vogel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Ulrich Vogel, von Bern, in Muri bei Bern; er führt die Unterschrift nicht. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Henri Georges Bober, von Châtillens, in Bern. Es wohnen nun: Hermann Ott, in Bremgarten bei Bern; Jean-Pierre Krebs, in Zollikofen, und Ernest Blanchong, in Boll, Gemeinde Vechnigen.

11. Februar 1975.
Tricot Hess GmbH Bern, in Bern. Handel mit Textilien aller Art, insbesondere Tricotartikeln usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 2). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Klaus Elsbach heisst nun Klaus Hess.

Bureau Biel

Berichtigung.
Treuhand Strasser AG, Zweigniederlassung in Biel Nr. 40 vom 18. 2. 1975, S. 438). Der Verwaltungsrat Bruno Steffen ist von Wyssachen, in Ipsach.

10. Februar 1975. Lederwaren usw.
Boutique Bosporus, Temur Bilen, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Temur Bilen, türkischer Staatsangehöriger, in Bern. Handel mit orientalischen Lederwaren, Schmuck, Keramik, Antiquitäten sowie Geschenkartikeln. Zentralstrasse 59.

11. Februar 1975. Autzubehör.
Erich Eggimann, in Biel. Vertretung von Autzubehör (speziell von Lack und Spray-Dosen), in Konkurs (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3183). Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil des Konkursrichters von Biel vom 12. Dezember 1974 eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

11. Februar 1975. Reisebüro.
Thommen & Kupferschmid AG, in Biel, Reise- und Transportunternehmen, namentlich Gesellschaftsfahrten mit Autocars (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1969, S. 2968). Dr. Franz Wüthrich und Walter Fuchser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Dr. Franz Wüthrich ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun zusammen aus: Jakob Thommen-Bühler, Präsident (bisher), und neu aus Dora Jordi-Hirt, von Gondiswil, in Biel; Hans Rudolf Wyssbrod, von Biel-Bözingen, in Sutz-Lattrigen; Ernst Küffer, von und in Geroltingen, Gemeinde Täuffelen, und Rosemarie Thommen-Bühler, von Niederdorf BL, in Biel. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien; die Einzelunterschrift des Jakob Thommen-Bühler ist erloschen.

11. Februar 1975.
Bernische Kraftwerke A.G., Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1974, S. 2549), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Biel, wurde erteilt an Fritz Zeiher, von und in Biel.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

10. Februar 1975.
Simmentaler-Alpfleckviehzuchtgenossenschaft Boltigen, in Boltigen (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1969, S. 630). Infolge Demission ist der Vizepräsident-Kassier Hans Knutti aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsident-Kassier wurde Gottlieb Siegenthaler, von Trub, in Boltigen, gewählt. Präsident, Sekretär-Zuchtbuchführer und Vizepräsident-Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien.

Bureau Burgdorf

11. Februar 1975.
ESSA, Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz, in Burgdorf (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1974, S. 3424). Die Prokura des Peter Alexander Claluna ist erloschen.

Bureau de Courtelary

11 février 1975. Horlogerie.
Mme Pierre Maillard, à Sonceboz, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC du 22. 5. 1973, N° 118, p. 1484). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.
11 février 1975. Hôtel-restaurant.
Kurt Rüfenacht, à Sonceboz. Le chef de la maison est Kurt Rüfenacht, de Grosshöchstetten, à Sonceboz. Exploitation de l'hôtel-restaurant «Heimelig».

Bureau Fraubrunnen

7. Februar 1975. Maschinen.
Peter Ruchti, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Maschinenbau (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1954, S. 581). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Peter Ruchti AG», in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, übernommen.

7. Februar 1975. Mechanische Werkstätte, Storen.
Peter Ruchti AG, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungssatz und Statuten vom 6. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Sonnenstoren und den Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Sie ist befugt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen und Grundstücke zu kaufen oder zu verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 94 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 und 60 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt aufgrund des Sacheinlagevertrags vom 5. 2. 1975 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Peter Ruchti» in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz per 31. Dezember 1974, wonach die Aktiven Fr. 722 690.50 und die Passiven Fr. 351 455.80 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 371 234.70 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 731 234.70 werden Fr. 97 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Peter Ruchti» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1975. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Ruchti sen., von Diemerswil, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, als Präsident, und Gertrud Ruchti-Schmid, von Diemerswil, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, als Mitglied. Die Verwaltungsräte führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 3.

Bureau Interlaken

11. Februar 1975.
Manon Schudel, in Grindelwald, Betrieb eines photographischen Ateliers und Photohandlung (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2763). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Ernst Schudel, Photos», in Grindelwald, übernommen.

11. Februar 1975.

Ernst Schudel, Photo, in Grindelwald. Inhaber der Firma ist Ernst Schudel, von Beggingen SH, in Grindelwald. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Manon Schudel», in Grindelwald. Betrieb eines photographischen Ateliers und Photohandlung. Neuenhaus.

Bureau Laupen

7. Februar 1975. Zimmerei-Schreinerei.
Hans Streit & Söhne, in Neuenegg, Zimmerei und Schreinerei (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1966, S. 2570). Die Gesellschaft ist seit dem 1. 1. 1975 aufgelöst. Aktiven und Passiven sind auf die neue Firma «Hans Streit AG», in Landstuhl, Neuenegg, übertragen worden. Nachdem die Gesellschaft liquidiert ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

7. Februar 1975. Schreinerei-Zimmerei.
Hans Streit AG, in Landstuhl, Gemeinde Neuenegg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungssatz und Statuten vom 28. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Schreinerei-Zimmerei. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 210 000, eingeteilt in 210 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Hans Streit & Söhne» gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 1. 1975 Aktiven im Gesamtbetrag von Fr. 827 950 und Passiven im Betrag von Fr. 39 550. Vom Uebernahmepreis von Fr. 788 400 werden Fr. 210 000 auf das Grundkapital voll angerechnet. Die Gesellschaft übernimmt ferner gemäss Kaufvertrag vom 21. 12. 1974 von Hans Streit sen. Liegenschaften (Grundbuchblatt Neuenegg Nr. 32, 960 und 1199) zum Preise von Fr. 260 000 unter Ueberbund der Pfandschulden von Fr. 49 000, so dass sich ein Kaufpreis von Fr. 211 000 ergibt. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kollektivgesellschaft «Hans Streit & Söhne», rückwirkend auf den 1. 1. 1975 ein. Die Einberufung der Versammlung erfolgt schriftlich. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Streit, von Köniz, auf dem Landstuhl, Neuenegg, als Präsident; Kurt Streit, von Köniz, auf dem Landstuhl, als Sekretär, und Peter Streit, von Köniz, auf dem Landstuhl, als Mitglied. Alle drei Mitglieder der Verwaltung zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Landstuhl.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

20. Januar 1975.
A. Aeberhard, in Konolfingen, Autotransporte und Brennstoffe (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1961, S. 3762). Die Firma beschränkt die Geschäftsnatur auf Autotransporte (Transport von Baumaterialien).

10. Februar 1975. Musikinstrumente usw.
Hans Beutler, in Konolfingen, Handel mit Musikinstrumenten und Möbelhandlung (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1928, S. 1131). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

10. Februar 1975.
Gfeller AG für elektrische Anlagen, in Münsingen, Projektierung, Berechnung und Erstellung elektrischer Anlagen (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1971, S. 478). Dr. Gustav Gerber ist als Präsident wegen Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Eduard Binkert gewählt. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Niklaus Gerber, von Längnau BE, in Oberrohrdorf. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

10. Februar 1975. Webereiartikel.
Arm AG, in Biglen, Betrieb einer Webereiartikelfabrik (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1969, S. 1873). Die Sekretärin des Verwaltungsrates heisst nun infolge Heirat Marianna Frieda Haller, von Reinaeh AG, in Biglen.

10. Februar 1975.
Viehztuchtgenossenschaft Biglen, in Biglen (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1971, S. 1671). Fritz Moser ist wegen Rücktritts als Sekretär und Kassier aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand als Sekretär und Kassier wurde Ernst Rothenbühler, von Lauperswil, in Biglen, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

10. Februar 1975.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Stalden und Umgebung, in Konolfingen, Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen der Mitglieder (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1974, S. 1274). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. 3. 1974 haben die Genossenschafter einem Fusionsvertrag mit der landwirtschaftlichen Genossenschaft Oberdiessbach zugestimmt. Demnach geht die Landwirtschaftliche Genossenschaft Oberdiessbach mit Wirkung ab 1. 1. 1974 in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 1. 1974 an die «Landwirtschaftliche Genossenschaft Stalden und Umgebung» über. An der Generalversammlung vom 24. Mai 1974 wurden ausserdem die Statuten revidiert. Die Firma wird geändert in **Landwirtschaftliche Genossenschaft Stalden-Oberdiessbach**. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär und 12 bis 14 Beisitzern. Peter Moser ist als Vizepräsident und Robert Schindler als Sekretär zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Beide bleiben im Vorstand als Beisitzer. Zum neuen Vizepräsidenten wurde Walter Lüthi, von Eriswil, in Oberdiessbach, und zum neuen Sekretär Rudolf von Wattenwyl, von Bern, in Oberdiessbach, gewählt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

10. Februar 1975.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Oberdiessbach, in Oberdiessbach, Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen der Mitglieder usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1969, S. 2886). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. März 1974 haben die Genossenschafter einem Fusionsvertrag mit der «Landwirtschaftlichen Genossenschaft Stalden und Umgebung» zugestimmt. Danach übernimmt die «Landwirtschaftliche Genossenschaft Stalden und Umgebung» mit Wirkung ab 1. 1. 1974 Aktiven und Passiven der «Landwirtschaftlichen Genossenschaft Oberdiessbach». Infolgedessen ist die Genossenschaft aufgelöst. Nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, wird sie im Handelsregister gelöscht.

11. Februar 1975.
Pensionskasse Worb & Scheitlin AG Worb, in Worb, Genossenschaft (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1968, S. 198). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 29. 11. 1974 hat die Genossenschaft ihre Firma geändert in **Pensionskasse Scheitlin Worb AG Worb**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Eduard Fischer ist nicht mehr Geschäftsführer, zeichnet aber wie bisher kollektiv zu zweien. Neuer Geschäftsführer wird das bisherige Vorstandsmitglied Hansruedi Dick. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neu in den Vorstand als Zeichnungsberechtigte wurden gewählt: Helene Stalder, von Rüegsau, in Burgdorf. Sie zeichnet kollektiv zu zweien.

11. Februar 1975. Wärmetechnische Apparate.
Hermann Pieren AG, in Konolfingen, Produktion und Vertrieb von luft- und wärmetechnischen Apparaten (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1875). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 31. 1. 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 4 000 000 auf Fr. 6 000 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien Kategorie B zu Fr. 10 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 6 000 000, eingeteilt in 267 Aktien Kategorie A zu Fr. 10 000 und 333 Aktien Kategorie B zu Fr. 10 000.

11. Februar 1975. Chemisch-technische Produkte.
Sipuro AG (Sipuro SA) (Sipuro Ltd.), in Münsingen, Fabrikation und Vertrieb von Produkten chemisch-technischer, pharmazeutischer und kosmetischer Art usw. (SHAB Nr. 27 vom 2.2.1973, S. 327). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Peter Uebersax, von Oberörsingen, in Mühleberg, ernannt.

11. Februar 1975.
Aloxyd SA Zweigniederlassung Grosshöchstetten, in Grosshöchstetten, Herstellung von und Handel mit Aluminiumwaren (SHAB Nr. 63 vom 15.3.1972, S. 669). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Der Prokurist Pierre Willi wohnt nun in Grosshöchstetten.

Bureau Thun

10. Februar 1975. Heizungen, Oelfeuerungen.
Bacher & Co., in Thun, Installation von Heizungen, Oelfeuerungen, sanitären Anlagen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 22.4.1968, S. 842). Johann Bacher ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

Bureau Wangen a. d. A.

11. Februar 1975.
Bernische Kraftwerke AG, Zweigniederlassung in Wangen (SHAB Nr. 233 vom 24.9.1974, S. 2578). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Wangen, wurde erteilt an Marcel Tschumi, von Wolfisberg, in Wangen an der Aare.

Luzern - Lucerne - Lucerna

11. Februar 1975.
Eichmann-Tableaux AG, bisher in Küssnacht (SHAB Nr. 27 vom 2.2.1972, S. 286). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23.4.1971. Statutenänderung vom 7.2.1975. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach **Udigen** verlegt. Adresse: Lowmattweg 6. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Tableaux, d. h. Schalt-, Kommando- und Verteilungsanlagen auf elektrischer, pneumatischer und hydraulischer Basis. Handel mit und Fabrikation von artverwandten Erzeugnissen. Erwerb, von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 2 bis 3 Mitglieder. Präsident: Alex Eichmann, von Ernetschwil SG, in Luzern (bisher). Mitglied: Traude Eichmann-Hlavacek, von Ernetschwil SG, in Luzern (bisher). Sie zeichnen einzeln.

11. Februar 1975. Präzisionsmaschinen.
Indussa AG, in Luzern, Kapellgasse 21 (bei Dr. Ottiger), Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 5.2.1975. Zweck: Handel mit Präzisionsmaschinen, insbesondere für die Feinbearbeitung von Metallen sowie von Flüssigkeiten und Chemikalien für diesen Bedarf. Grundstückserwerb. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Walter Ottiger, von Rothenburg und Luzern, in Luzern.

11. Februar 1975. Patente, Lizenzen.
Multiflex AG (Multiflex SA) (Multiflex Ltd.) (Multiflex Inc.), in Luzern, Birkenstrasse 1 (bei Kurt Huser Treuhand AG). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 6.2.1975. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Patenten, Lizenzen und Verfahren, insbesondere auf dem Gebiete der Petrochemie. Zweigniederlassungen. Beteiligungen. Liegenschaftserwerb. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Adrian Haebeli, von Münchenbuchsee BE, in Greifensee.

11. Februar 1975. Putzlappen, Säcke.
Benjamin GmbH, in Waldbüsch, Gemeinde Emmen, Putzlappen, Säcke usw. (SHAB Nr. 219 vom 20.9.1971, S. 2296). Neue Adresse: Feldmatt, Waldbüsch.

11. Februar 1975. Musikinstrumente.
Tony Husstein & Cie., in Horw, Post Luzern, Musikinstrumente, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27.5.1974, S. 1448). Neue Adresse: Sternmattstrasse 38.

11. Februar 1975. Kurse für Lebensgestaltung.
Idéa, Evelyn Rost, in Sursee, Pilatusstr. 1. Einzelfirma. Neueintragung. Inhaber: Evelyn Rost, von und in Sursee. Durchführung von Kursen für die praktische Lebensgestaltung. Die Zustimmung des Ehepartners liegt vor.

11. Februar 1975.
Limatex Finanz- und Treuhand AG, in Meggen (SHAB Nr. 285 vom 5.12.1974, S. 3249). Alois Sigrist ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf Kamer, von Arth, in Oberwil ZG.

11. Februar 1975.
Luzerner Kantonalbank, Filiale Willisau. Zweigniederlassung in Willisau a. Stadt. Institut mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern (SHAB Nr. 123 vom 29.5.1974, S. 1473). Die Unterschrift von Odilo Graf ist erloschen. Neuer Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist der bisherige Prokurist Franz Peyer, seine Prokura ist demzufolge erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Markus Schärli, von Hergiswil LU, in Willisau. Die Unterschriften sind beschränkt auf die Filiale Willisau.

11. Februar 1975.
Schindler Management AG, in Ebikon, Leitung eines Konzerns (SHAB Nr. 171 vom 25.7.1974, S. 2050). Alfred Friedrich Schindler und Dr. Adolf W. Sig sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Zeno Schindler. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Paul Schweizer, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Hansjörg Wespe, bisher Prokurist, ist nun Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Schuler, von Unterschächen, in Luzern. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Dr. Heinrich Eichenberger, Vizedirektor, wohnt nun in Luzern.

11. Februar 1975.
Ueberschlag-Biser Möbelhaus A.G., in Luzern (SHAB Nr. 43 vom 21.2.1969, S. 407). Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Ueberschlag jun., 1944, von und in Luzern. Neue Adresse: Pilatusstrasse 20.

11. Februar 1975.
Wohnbaugenossenschaft Ballwil, in Ballwil (SHAB Nr. 137 vom 16.6.1970, S. 1379). Statutenänderung vom 27.4.1973. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 und Fr. 1000 ausgegeben (bisher Fr. 250 und Fr. 500). Die übrigen Statutenänderungen berühren publikationspflichtige Tatsachen nicht.

Glarus - Glaris - Glarona

11. Februar 1975. Beteiligungen usw.
Blauschild Finanz AG, in Filzbach. Mit Statuten vom 7. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: hauptsächlich Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor und Tätigkeit nehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor und Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften; Übernahme und Vergabe von Vertretungen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und andern Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Expertisen; Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Hugo John Schrepfer, von Obstdalen, in Effretikon, Gemeinde Illnau-Effretikon. Rechtsdomizil: Haus zum Rad, c/o Hugo John Schrepfer.

Zug - Zoug - Zugo

11. Februar 1975. Beteiligungen.
Rodenstock AG, in Zug, Gründung, Erwerb und Verwaltung von sowie dauernde Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 210 vom 9.9.1974, S. 2444). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Februar 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 800.000 auf Fr. 1.500.000 erhöht, durch Ausgabe von 7000 Namenaktien zu Fr. 100. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1.500.000, eingeteilt in 15.000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

11. Februar 1975.
AEZ Associated Engineering Zug AG, in Zug, Erwerb von Beteiligungen an industriellen Unternehmen, die auf dem Gebiete des Maschinenbaus, usw. (SHAB Nr. 240 vom 14.10.1974, S. 2738). Das Aktienkapital von Fr. 1.000.000 ist nun voll liberriert.

11. Februar 1975. Beteiligungen.
Drastor A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 181 vom 6.8.1974, S. 2154). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Lugano. Er führt Einzelunterschrift. Alberto Collenberg, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

11. Februar 1975.
Ulmke-Maschinenbau GmbH, in Zug, Herstellung, Vertrieb von und Handel, insbesondere auch Transithandel mit Maschinen, Maschinenbestandteilen und Apparaten für die metall- und kunststoffverarbeitende Industrie usw. (SHAB Nr. 25 vom 1.2.1971, S. 249). Die «Unicommerce GmbH», Zug, ist nicht mehr Gesellschafterin. Die Stammeinlage von Fr. 32.000 ist an den bisherigen Gesellschafter Dr. Horst Ulmke übergegangen. Dessen Stammeinlage von Fr. 35.000 erhöht sich dadurch auf Fr. 67.000. Das Stammkapital zerfällt nun in folgende neun Stammeinlagen: Fr. 67.000, lautend auf Dr. Horst Ulmke (bisher Fr. 35.000); Fr. 7000, lautend auf Alfred Schindler (bisher); Fr. 7000, lautend auf Josef Westhoff (bisher); Fr. 4000, lautend auf Franz Schilsson (bisher); Fr. 4000, lautend auf Hans-Günther Hueber (bisher); Fr. 3000, lautend auf Adolf Beuth (bisher); Fr. 3000, lautend auf Heinrich Heller (bisher); Fr. 3000, lautend auf Josef Wulf (bisher); Fr. 3000, lautend auf Hans Kesper (bisher). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 29. Januar 1975 wurde die Statuten entsprechend revidiert.

11. Februar 1975.
Amivest Securities AG, in Zug, Wertpapiertransaktionen aller Art, insbesondere im Zusammenhang mit Anlagefonds usw. (SHAB Nr. 48 vom 27.2.1974, S. 556). Neues Domizil: Hofstrasse 1, Postfach (eigene Büros).

11. Februar 1975.
Industrieholding Cham AG, in Cham, Beteiligung an Unternehmungen aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 84 vom 4.4.1973, S. 970). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. November 1974 wurde die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 70.000 Genussscheine (Partizipationsscheine) wurden im Einverständnis mit deren Inhabern in 14.000 Inhaberaktien zu Fr. 100 umgewandelt, indem je 5 Genussscheine gegen eine Inhaberaktie umgetauscht wurden. Zu diesem Zwecke erhöhte die Gesellschaft das Aktienkapital von Fr. 7.000.000 auf Fr. 8.400.000. Die Liberrierung des Erhöhungsbetrages durch Ausgabe von 14.000 Inhaberaktien zu Fr. 100 erfolgte durch Entnahme von Fr. 1.400.000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden freien Reserven. Im Anschluss daran wurde das Aktienkapital weiter erhöht von Fr. 8.400.000 auf Fr. 8.800.000 durch Ausgabe von 4000 Inhaberaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Schliesslich hat die Gesellschaft gemäss separater öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. November 1974 den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 5. November 1974 mit der «Gut Holding AG», in Wettlingen, abgeschlossen wurde. Danach übernimmt die «Gut Holding AG», sämtliche Aktiven und Passiven der «Gut Holding AG», nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz vom 30. Juni 1974. Den Aktiven von Fr. 11.220.651,09 stehen Passiven im Betrage von Fr. 419.327,40 gegenüber. Es ergibt sich somit ein Aktivüberschuss von Fr. 10.801.323,69. Für je eine Inhaberaktie zu Fr. 500 und für je 5 Namenaktien zu Fr. 100 der «Gut Holding AG» wurde den Aktionären dieser Gesellschaft je eine als voll liberriert geltende Inhaberaktie der «Industrieholding Cham AG» zu Fr. 100 zur Verfügung gestellt. In derselben Generalversammlung wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 8.800.000 auf Fr. 10.000.000 zu erhöhen durch Ausgabe von 12.000 Inhaberaktien zu Fr. 100, die sich entsprechend dem Fusionsvertrag voll liberriert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 10.000.000, eingeteilt in 70.000 Namenaktien zu Fr. 100 und 30.000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

11. Februar 1975.
Shi-Finanz AG, in Zug, Finanzierung von Handelsunternehmen jeder Art usw. (SHAB Nr. 276 vom 25.11.1974, S. 3147). Fritz Mathys ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Ambros Perren, von Zermatt, in Zürich. Kurt Walter Müller ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

11. Februar 1975.
Malinden A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 181 vom 6.8.1974, S. 2154). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Lugano. Giorgio Spies, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

11. Februar 1975. Messgeräte.
Frckverson Systems A.G., in Zug, Erfindung, Entwicklung, Herstellung, Einfuhr, Ausfuhr, Vertrieb, Verkauf, Kauf und Vercilung von Messgeräten usw. (SHAB Nr. 187 vom 13.8.1973, S. 2258). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversamm-

lung vom 15. Januar 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erfindung, Entwicklung, Herstellung, Einfuhr, Ausfuhr, Vertrieb, Verkauf, Kauf und Vercilung von Messgeräten und mechanischen, elektrotechnischen, elektronischen und chemischen Geräten und Ausrüstungen, Dienstleistungen, aller Art im Zusammenhang mit solchen Geräten und Ausrüstungen, Lagerhaltung von Geräten und Ausrüstungen, Erwerb, Besitz und Verkauf von Patenten, Lizenzen und Know-how, Betriebs- und technische Beratung, Studium, Planung und Ausführung jeder Art von Bauprojekten, Überwachung von Bautätigkeit, Erwerb, Verwaltung und Verkauf anderer Gesellschaften und von Aktien, Durchführung jeder Art von Finanzgeschäften. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

11. Februar 1975. Beteiligungen.
Lassotta A.G., in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen in irgend welcher Form, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 84 vom 10.4.1973, S. 969). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Jean-René Favre, von Chamoson VS, in Birmensdorf.

11. Februar 1975.
Huber & Müller, Sauna Baar, in Baar. Willy Huber, von Boswil AG, in Baar, und Arthur Müller, von und in Baar, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1974 begonnen hat. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Erika Huber, geb. Köppli, von Boswil AG, in Baar, und Marta Müller, geb. Lütolf, von und in Baar. Betrieb eines Sauna- und Massagieinstituts. Handel mit Waren aller Art, insbesondere kosmetische Produkte. Zugstrasse 7.

11. Februar 1975. Beteiligungen.
Konevit A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 189 vom 15.8.1974, S. 2244). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Lugano. Alberto Collenberg, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

11. Februar 1975. Beteiligungen.
Struglin A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 181 vom 6.8.1974, S. 2154). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Lugano. Er führt Einzelunterschrift. Dr. Giorgio Spies, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

11. Februar 1975.
Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zug, Zweck der Gesellschaft sind alle Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegen usw. (SHAB Nr. 272 vom 20.11.1974, S. 3101). Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurden ernannt: Jean-René Favre, Pierre Meyer-Roud und Paul Seiler. Ihre Prokuren sind somit erloschen.

11. Februar 1975.
Robos AG, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen im Ausland usw. (SHAB Nr. 92 vom 22.4.1974, S. 1063). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Januar 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Robos AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist der bisherige Verwaltungsrat Dr. Alfons E. Wismann, von St. Gallenkapp, in Zug. Er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

11. Februar 1975.
Seameo Holding Ltd., in Zug, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16.1.1975, S. 114). Neu in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Robin Dudley Campbell, britischer Staatsangehöriger, in London, England.

11. Februar 1975.
Wiban-Handels AG, in Zug, Einkauf, Verkauf und Vermittlung von Anlagegütern aller Art, insbesondere von Automobilen, Schiffen und Maschinen (SHAB Nr. 122 vom 28.5.1974, S. 1462). Rudolf K. Geissler und Rudolf Roth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

11. Februar 1975.
Air Charter AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Flugzeugen, Vercharterung und damit zusammenhängende Geschäfte usw. (SHAB Nr. 156 vom 6.7.1972, S. 1785). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Januar 1975 wurden die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

11. Februar 1975.
Egeca SA, in Zug, Forschung, Planung und Beratung auf dem Gebiete des Städtebaus usw. (SHAB Nr. 227 vom 29.9.1970, S. 2198). Anders R. Oehman, Präsident, und Dr. Lello Veli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Stephan Kaufmann ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

11. Februar 1975. Flugzeuge usw.
Witco AG, in Zug, Handel mit sowie Fabrikation und Vermietung von Flugzeugen, Schiffen und damit im Zusammenhang stehenden Gegenständen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14.2.1973, S. 436). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Kurt Holdt, dänischer Staatsangehöriger, in Walchwil.

11. Februar 1975.
Comptoir de Valeurs Industrielles Covaalid, in Zug, Beteiligung an industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 80 vom 5.4.1973, S. 925). Claude Goy ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Eric Vicarino, von Romond FR, in Moillesulaz GE.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

11 février 1975. Scierie.
Béat Boreard, à Grandvillard, scierie et commerce de bois (FOSC du 7.2.1973, N° 31, p. 368). La maison modifiée son genre d'affaires comme suit: Commerce de bois.

11 février 1975. Scierie.
Paul Boreard, à Grandvillard. Le chef de la maison est Paul Boreard, de et à Grandvillard. Scierie et commerce de bois.

Bureau de Fribourg

11 février 1975. Services.
Temporis SA Fribourg (Temporis AG Fribourg), à Fribourg. Sui- vant acte authentique et statut du 4 février 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but de mettre à disposition du personnel de toutes les branches professionnelles, agir en qualité de conseiller de personnel et bureaux de placement, entreprendre des campagnes d'embauchage pour le compte de tiers, projeter et réaliser des actions de publicité et de ventes, rendre des services de tout genre et mettre à disposition des appareils et machines. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises, acheter ou vendre des immeubles. Le capital social est de fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un à plusieurs membres. Arnoldo J. Gianelli, de Prato TI, à Lucerne, est administrateur unique avec signature individuelle.

11 février 1975.

Secrétariat Services S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 10 février 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'assistance administrative à des entreprises de tous genres, notamment par l'exécution de travaux de secrétariat, la préparation de comptabilité, la gestion d'archives et la mise à disposition de personnel administratif à temps partiel. Le capital social est de fr. 50 000 entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1 000 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations peuvent se faire par lettre recommandée si les adresses de tous les actionnaires sont connues. La société est administrée par un conseil d'un à cinq membres. Borchard-Carrel Jacqueline, de Lausanne, à Fribourg, est administratrice avec signature individuelle. Adresse: rte de Bertigny 9, dans ses propres locaux.

11 février 1975.

Redaction International S.A., à Fribourg, achat, vente d'appareils de traitement, ect. (FOSC du 17. 8. 1973, No 191, p. 2306). Alex Neuhäus et Wilhelm A. Schmidt ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

Bureau Murten (Bezirk See)

11. Februar 1975.

Käseriegelgenossenschaft Murten, in Murten (SHAB Nr. 171 vom 27. 7. 1964, S. 2309). Willy Rentsch von Ferenbalm in Murten ist zum Präsidenten und Erna Tschachtli-Burri, von Kerzers, in Murten, zur Sekretärin ernannt worden. Präsident und Sekretärin zeichnen kollektiv. Hans Rysy, Präsident, und Hans Bächler, Sekretär, sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

11. Februar 1975. Restaurant.

Rappo Hugo, in Pisselb, Inhaber der Einzelfirma ist Hugo Rappo, von Schmiten und Bödingen, in Pisselb. Betrieb des Restaurants «zum Jäger», in Pisselb.

11. Februar 1975.

Entwässerungskörperschaft von St. Silvester, in St. Silvester (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1943, S. 104). Aus der Kommission sind ausgeschieden: Klaus Raymond, bisher Vizepräsident; HH. Pfarrer Leo Baechler, bisher Sekretär-Kassier; Jean Eggertswyler und Alfons Huber, bisher Mitglieder. Die Unterschrift des Sekretär-Kassiers HH. Pfarrer Leo Bächler ist erloschen. Neue Mitglieder: Max Kolly, von St. Silvester, in Krummli/St. Silvester, als Vizepräsident; Johann Buntschu, von St. Silvester, in Tschabel/St. Silvester, als Sekretär-Kassier; Paul Bielmann, von Rechthalten, in St. Silvester, und Leo Pillar, von Oberschrot, in Ebnet/St. Silvester, als Mitglieder. Präsident und Sekretär-Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Adresse: c/o Dominik Jutzet, in Tschabel/St. Silvester.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

11. Februar 1975.

Genossenschaft für Schlachtviehabsatz des Kantons Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1973, S. 561). Neues Domizil: Bielstrasse 19, bei Paul Ruch.

Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città

6. Februar 1975.

Modimex AG (Modimex SA) (Modimex Ltd), in Basel, Güterstrasse 158, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 2. 1975. Zweck: Produktion und Vermittlung von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere solchen der Modebranche, ferner Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann Finanzierungsengeschäfte tätigen, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und gewerbliche Schutzrechte erwerben, verwerten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Wolfgang Wunderlich, von Zürich und Iseltwald, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

7. Februar 1975. Alkoholfreies Restaurant.

Willi Ebner, in Basel, alkoholfreies Restaurant (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 1973, S. 2804). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

7. Februar 1975. Restaurant.

Wolfgang Gasser, in Basel, Holestrasse 78, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wolfgang Willy Gasser, von Guggisberg, in Basel. Geschäftsnatur: Restaurant.

7. Februar 1975. Verbrauchswarenkartei usw.

Eurex GmbH, in Basel, Verbrauchswarenkartei usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1974, S. 2531). Domizil nun: Strassburgerallee 3.

7. Februar 1975.

Schuhhaus Corso, Margrit Herrmann, in Basel (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1971, S. 1561). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

7. Februar 1975.

Schuhhaus Corso, Margrit Spirlig, in Basel, Spalenring 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Margaretha genannt Margrit Spirlig, von Widnau, in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Schuhwaren und verwandten Artikeln.

7. Februar 1975. Bäckerei usw.

E. Thommen-Gysin, in Basel, Bäckerei usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1961, S. 325). Firma infolge Übergangs der Aktien und Passiven an die Einzelfirma «Erwin Thommen», in Basel, erloschen.

7. Februar 1975. Café.

Erwin Thommen, in Basel, Café (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1971, S. 2046). Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «E. Thommen-Gysin», in Basel. Geschäftsnatur nun: Café, Bäckerei und Konditorei.

7. Februar 1975.

Basler Stückfabrik AG, in Basel (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1975, S. 274). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Lindenmeyer. Unterschrift erloschen. Dr. Peter Schetty, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Basel.

7. Februar 1975.

Financial and Economic Research Corp., in Basel (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1973, S. 1942). Domizil nun: Rittergasse 20 (bei Consilia-Fiduciaria).

7. Februar 1975. Beteiligungen usw.

Wellinvest AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1974, S. 1700). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Lindenmeyer, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Peter Lindenmeyer, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Adrian Roth, bei welchem der Titel «Dr. h.c.» beigefügt wurde, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Dr. Rudolf Werenfels, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter und Direktor zu zweien.

7. Februar 1975.

Kuoni-Inter-Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1973, S. 1601). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willi Grieder, Delegierter. Unterschrift, auch als Direktor, erloschen.

7. Februar 1975. Beteiligungen usw.

Andros AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 78). Statutenänderung: 5. 2. 1975. Umwandlung der Namenaktien in Inhaberaktien.

7. Februar 1975.

Jos. Schneider Gartenbau AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1970, S. 2648). mit Hauptsitz in Allschwil. Statutenänderung am Hauptsitz. Firma nun: **Jos. Schneider AG**. Prokura zu zweien neu: Martin Niederer, von Walzenhausen, in Allschwil.

7. Februar 1975.

Roche Chemische Unternehmungen AG, in Basel (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1974, S. 529). Unterschrift Hans Walter Spahr, stellvertretender Direktor, erloschen. Hermann Gmür, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Dr. Hans-Rudolf Widmer, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien.

7. Februar 1975.

Transimofin, Immobilien- und Finanzierungs-Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1967, S. 3372). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Aesch BL verlegt (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 320). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1975.

Genossenschaft Aquacasa, in Basel (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1973, S. 1967). Domizil nun: St. Alban-Vorstadt 92 (bei J. Hasenfratz). Statutenänderung: 26. 6. 1974. Publierte Tatsachen werden nicht berührt. Aus Verwaltung ausgeschieden: Freddy Wegener, Präsident; Dr. Willy Eglin, Sekretär; Franco Aste und Albin Schramm. Unterschriften erloschen. Verwaltungsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Josef Hasenfratz, von Trimbach, in Basel, Präsident; Emma Jacot, von Basel und Le Locle, in Basel, Sekretärin; Alois Weber, von Basel und Menzingen, in Basel, und Kurt Sayer, von und in Binningen.

7. Februar 1975. Beteiligungen.

Interfitting AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1974, S. 3452). Statutenänderung: 7. 2. 1975. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 050 000, wovon Fr. 220 000 liberriert, 1050 Namenaktien zu Fr. 1000.

7. Februar 1975.

Astr Verlag AG, in Basel (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1973, S. 476). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Robert Gaugler, und Dr. Rudolf Rieder, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Dr. Hans Peter Napp, alle infolge Demission.

10. Februar 1975. Elektrische Apparate.

EBB Aktiengesellschaft, in Basel, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1972, S. 1029). Prokura Samuel Gscheidler erloschen. Werner Junghans, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Oberwil BL.

10. Februar 1975. Metall- und Kunststoffewaren.

Gemp & Unold AG, in Basel, Metall- und Kunststoffewaren usw. (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1972, S. 1524). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Oscar Unold, Präsident. Unterschrift erloschen. Heinrich Adolf Ternetz, bisher Verwaltungsratsvizepräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Vizepräsident und Verwaltungsratsdelegierter einzeln.

10. Februar 1975. Treuhandbureau.

A. Treu & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Treuhandbureau usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1974, S. 168). Peter Tobias Treu, Prokurist, wohnt nun in Binningen.

10. Februar 1975. Radio- und Fernsehapparate.

Werner Künzle, in Basel, Radio- und Fernsehapparate usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2876). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Dewe, W. Künzle», in Basel, erloschen.

10. Februar 1975. Radio- und Fernsehapparate usw.

Studio Dewe, W. Künzle, in Basel, Tonaufnahmen (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2876). Firma nun: **Dewe, W. Künzle**. Geschäftsnatur nun: Verkauf von Radio- und Fernsehapparaten sowie Video- und Elektronikgeräten; Herstellung von Tonaufnahmen aller Art. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Werner Künzle», in Basel.

10. Februar 1975.

Byfang-Immobilien GmbH, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1974, S. 3251). Albert Ley, Direktor, wohnt nun in Gentliho.

10. Februar 1975. Waren aller Art.

Sagran Basel AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1972, S. 2704). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Adriaan P. van Stolk, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Paul Emil van de Venne, niederländischer Staatsangehöriger, in Bergen aan Zee (NL).

Basel-Landschaft — Bäle-Campagne — Basilea-Campagna

10. Februar 1975.

Dr. E. Waldstein, in Birsfelden, Verwaltungen, Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1968, S. 2455). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Februar 1975. Lederbekleidung.

A. Risole, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfredo Risole-Rusconi, italienischer Staatsangehöriger, in Allschwil. Einkauf und Verkauf (Grosshandel) von Lederbekleidungen en gros. Spitzwaldstrasse 155.

10. Februar 1975.

Hans Schmidlin AG, in Aesch BL, Betrieb einer Leichtmetallkonstruktionswerkstätte, Betrieb einer Schreinerei und Fabrikation und Vertrieb von Spezialkonstruktionen im Elementbau usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1463). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Jean-Louis Mischler, von Wahlern BE, in Therwil.

10. Februar 1975.

TIR Verlags-AG, in Allschwil, Heimgartenweg 20, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 5. Februar 1975. Zweck: Betrieb eines Verlages. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Maschinen und Apparate, Mobilien und Lagerware im Gesamtwert von Fr. 35 736 gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Februar 1975. Davon werden Fr. 33 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 17 000 durch Bareinzahlung liberriert. Mitteilungen an die Aktionäre: Sofern alle Adressen bekannt eingeschriebener Brief, sonst im Publikationsorgan. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Hans-Jörg Betz, von Basel, in Therwil, Präsident, und Carl E. Weyer, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL, beide mit Einzelunterschrift, sowie Hans Betz, von Basel, in Riehen, ohne Unterschrift.

10. Februar 1975.

Moderna-Bad AG, in Biel-Benken, Fabrikation von und Handel mit Duschen- und Bade-Einrichtungen aller Art usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1969, S. 1923). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Fabio Perfetti, einziges Verwaltungsratsmitglied. Unterschrift erloschen. Neues einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift: Heidi Perfetti-Schenk, von Riehen, in Biel-Benken.

10. Februar 1975.

Arfa Röhrenwerke AG, in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit Röhren und ähnlichen Artikeln sowie lufttechnischen und andern Apparaten usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, S. 1888). Peter Schlienger zeichnet nun als Vizedirektor kollektiv zu zweien. Prokura erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Walter Hagen-Maritz, von Uerschhausen TG, in Arlesheim, und Herbert Brauchli-Fuchs, von Weerswilen TG, in Reinach BL.

10. Februar 1975.

RACOM Unternehmungsberatungs AG, Zweigniederlassung in Münchenstein, Technische Planung und Beratung in der Produktion, der Administration und dem Vertrieb in Unternehmungen verschiedener Branchen usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1974, S. 3159), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien neu: Thomas Müller, ungarischer Staatsangehöriger, in Viganella TI.

10. Februar 1975.

Risi-Nahrungsmittelfabrik AG, in Oberwil BL, Fabrikation von Risi-Nahrungsmitteln und Handel mit ihnen usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 272). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 196) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

Berichtigung.

Weltfurrer Internationale Transport-Aktiengesellschaft, «WITAG», Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1975, S. 439). Richtiger Name des Verwaltungsrates: Hans Furrer.

11. Februar 1975. Büromaschinen.

Alfred Bühler & Co. AG, in Schaffhausen, Uebernahme von Verträgen, Handel mit und die Fabrikation von Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3017). Die Prokura von Lisa Bühler-Jaenicke ist erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

10. Februar 1975. Textilien.

Renold Frieda, in Herisau, Import von und Handel mit Textilien (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1967, S. 1333). Neues Domizil: Sonnhaldenweg 15a.

11. Februar 1975. Textilien.

Fitzl & Co., Inhaber H. Engler & Co., in Gais, Fabrikation und Export von glatten und gestickten Textilien, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1963, S. 1744). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

11. Februar 1975. Bodenbeläge.

Zeno Frick-Ledergerber, in Herisau, Bodenbeläge und Teppiche (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1974, S. 624). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

11. Februar 1975.

Eugster Holzbau AG, Altstätten, in Altstätten SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Februar 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Gottlieb Eugster, Zimmerei/Schreinerei», in Altstätten SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Februar 1975 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 94 310.85 und Passiven von Fr. 19 194.50, zum Uebernahmepreis von Fr. 75 116.35, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Niklaus Eugster, von und in Altstätten SG. Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 1970, Lüdingen.

11. Februar 1975.

Liegenschaften-Treuhand St. Gallen AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Februar 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung, An- und Verkauf, Verwaltung, Finanzierung und Vermietung von Liegenschaften, sowie Beratung und treuhänderische Vertretung in diesen Fragen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder neu errichten. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt vom Sacheinleger Max Hafner, in Rorschacherberg SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Februar 1975 einen Personenwagen sowie Büromöbel und Büroeinrichtung für drei Arbeitsplätze zum Preise von Fr. 61 000, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Max Hafner, Präsident, und Hans Hafner, Vizepräsident, beide von Bronschhofen SG, in Rorschacherberg SG. Geschäftsadresse: Langgasse 75a, eigenes Büro.

11. Februar 1975.

Etudes Textil AG, Rorschach, bisher in Rorschach, Beratung und Organisation von Textilfabrikationsunternehmen usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1970, S. 257). An der Generalversammlung vom 11. Februar 1975 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firmabezeichnung lautet nun **Etudes Textil AG, Kronbühl**. Gleichzeitig wurde der Sitz der Gesellschaft nach Kronbühl, Gemeinde Wittenbach SG verlegt. Es wohnen nun Bruno Sterchele, Präsident, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach SG, und die Verwaltungsratsmitglieder Jakob Schaffner und Denise Schaffner-Maillard, in Magliaso TI. Geschäftsadresse: Romanshornstrasse 23.

11. Februar 1975.

Gebr. Zünd, optische Werkstätte, in Balgach SG, Anfertigung von optischen Instrumenten, Prismen, Filtern, Spiegeln und Linsen; Kitzen aller Prismen und Linsensystemen mit Kunstharz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1972, S. 296). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Zünd Präzisionsoptik AG», Balgach.

11. Februar 1975.

Zünd Präzisionsoptik AG, Balgach, in Balgach SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Februar 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von Präzisions-Optik. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesell-

schaft «Gebr. Zünd, optische Werkstätte», in Balgach SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Februar 1975 und Ueberrahmebilanz per 1. Januar 1975 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 151 883.85 und Passiven von Fr. 91 767.45, zum Ueberrahmepreis von Fr. 60 116.40, wovon Fr. 60 000 an das Grundkapital anzurechnen werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Bruno Zünd, Präsident, und Eugen Zünd, beide von und in Balgach SG. Geschäftsadresse: Stocker.

11. Februar 1975. Wohnraum-, Fluoreszenz- und Strassenleuchten. **De Toffol AG**, in Wittenbach, Fabrikation von und Handel mit Wohnraumleuchten, Fluoreszenzleuchten und Strassenleuchten (SHAB Nr. 52 vom 4.3.1974, S. 599). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Livio De Toffol, in Wittenbach; Marino De Toffol, in St. Gallen, und Renato De Toffol, in Mörschwil, alle drei von St. Gallen.

11. Februar 1975. Gipserei, Stukkatur usw. **A. Bolt & Co.**, in St. Gallen, Gipserei, Stukkatur und Edelputz, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 1.4.1960, S. 1028). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 28. Januar 1975 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

11. Februar 1975. Holzbau, Schreinerei. **W. Niederer**, in Altstätten SG, Holzbau, Schreinerei, Sägerei (SHAB Nr. 293 vom 13.12.1968, S. 2702). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «W. Niederer's Erben», in Altstätten SG.

11. Februar 1975. **W. Niederer's Erben**, in Altstätten SG. Emil Niederer, von Heiden AR, in Filzbach GL und Emma Niederer, von Heiden AR, in Altstätten SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1974 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «W. Niederer», in Altstätten SG. Holzbau, Schreinerei, Sägerei, Obermühle.

11. Februar 1975. **Albin Schwitter**, Spengler, San. Anlagen, Heizungen, in Pfäfers, Inhaber der Firma ist Albin Schwitter, von und in Pfäfers. Spengler, sanitäre Anlagen, Heizungen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

11. Februar 1975. Liegenschaften. **Laria AG**, in Chur. Liegenschaften (SHAB Nr. 122 vom 28.5.1974, S. 1464). Statuten am 5.2.1975 revidiert: Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 500; voll liberriert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 500. Neue Adresse des Domizilträgers: Arcas 22.

11. Februar 1975. Partecipazioni. **Fuborfin AG**, in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 2.5.1973, N° 101, p. 1240). Statuti modificati il 7.2.1975: Nuova sede sociale: Coira. Giuseppe Piazza, lic. ecc. non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso. Recapito: c/o Schweiz. Kreditanstalt, Bahnhofstr. 12.

11. Februar 1975. Gläser für die Optikindustrie usw. **Multiocus A.G. (Multiocus S.A.) (Multiocus Ltd.)**, bisher in Fribourg (SHAB Nr. 185 vom 10.8.1973, S. 2243). Statuten am 4.7.1974 revidiert: Sitzverlegung nach Maiefeld. Zweck: Fabrikation und Montage von Gläsern für die Optikindustrie, insbesondere von Vergrösserungsgläsern sowie von Produkten der Optikindustrie schlechthin. Die Gesellschaft kann auch Handel treiben mit allen Artikeln und Zubehörsartikeln der Optik. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen in der Schweiz und im Ausland beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26.7.1973. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder; einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Luzia Zindel, von und in Maiefeld. Domizil: Mühle Bündte (eigenes Büro).

11. Februar 1975. **Grilon S.A.**, in Domat/Ems. Verkauf von Grilonprodukten (SHAB Nr. 90 vom 19.4.1974, S. 1044). Neue Kollektivprokura zu zweien: Bernhard Drack, von Nussbaumen AG, in Domat/Ems.

11. Februar 1975. Urheberrechte. **Copycustodia AG**, in Chur, literarische Urheberrechte (SHAB Nr. 42 vom 20.2.1973, S. 488). Neue Adresse des Domizilträgers: Arcas 22.

11. Februar 1975. Immobilien. **Guhar SA**, in Scuol, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 92 vom 20.4.1974, S. 997). Statuten am 20.12.1974 revidiert: Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 450 000 durch Ausgabe von 40 Inhaberaktien zu Fr. 5000 und 20 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 450 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, 40 Inhaberaktien zu Fr. 5000 und 20 Inhaberaktien zu Fr. 10 000.

11. Februar 1975. **Villa Maria Samedan AG**, in Samedan, Erwerb des Hauses Villa Maria usw. (SHAB Nr. 135 vom 13.6.1967, S. 2015). Öffentliche Urkunde vom 21. Januar 1975: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Villa Maria Samedan AG**, in Lig. durch den einzigen Liquidator: Robert Studer, von Frutigen, in St. Moritz, mit Einzelunterschrift. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates Pavel Horvath ist erloschen.

11. Februar 1975. **Cristallina-Immobilien S.A.**, in Chur. Liegenschaften (SHAB Nr. 276 vom 25.11.1970, S. 2686). Neues Domizil: c/o Immo-Grischa AG, Rüttschstrasse 7.

11. Februar 1975. Beteiligungen usw. **Dim AG**, in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 284 vom 4.12.1973, S. 3216). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 29 vom 5.2.1975, S. 315) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

Aargau – Argovie – Argovia

11. Februar 1975. **Altversorge «FLORA» Zofingen**, in Zofingen, Vreien (SHAB Nr. 258 vom 4.11.1970, S. 2507). Das Unterschriftsrecht der aus dem Vorstände ausgeschiedenen Mitglieder Rolf Christen-Zaugg (Präsident) und Fritz Baumgartner-Basler (Verwalter) ist erloschen. Neu wurden gewählt: Willi Bichsel-Matter, von Busswil bei Melchnau BE, in Oftringen AG, als Präsident, und Martin Zimmermann, von Brügglen SO, in Kolliken AG, als Mitglied und Verwalter. Der Präsident und der Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien oder je einer von ihnen mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes. Neues Domizil: beim Vizepräsidenten Hermann Greub-Anderegg, Buchmattweg 12.

11. Februar 1975. **ARIOS-Uhrenfabrik AG**, in Rheinfelden (SHAB Nr. 295 vom 17.12.1973, S. 3329). Das Mitglied Werner Schützbach-Bischoff ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist.

11. Februar 1975. Deckenverkleidungen.

Phonex AG (Phonex SA), Zweigniederlassung in Brugg. Domizil: bei der Firma Bolli-Hoehlein AG, Strickwarenfabrik, Blumenstrasse 11. Unter dieser Firma hat die seit dem 16. Juni 1954 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Firma «Phonex AG (Phonex SA)», mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 167 vom 19.7.1972, S. 1911), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 27. November 1973 in Brugg eine Zweigniederlassung mit folgendem Zweck errichtet: Entwicklung, Herstellung und Montage von und Handel mit Bauelementen aller Art, vornehmlich Decken- und Wandverkleidungen mit optischen, akustischen, wärme- und kälteisolierenden, feuerhemmenden und dekorativen Eigenschaften, Beleuchtungskörpern, elektrischen Apparaten für die Gebiete der industriellen Elektronik, Steuerungs-, Mess- und Regeltechnik, sowie Schaltungen für das Gebiet von Steuerungen usw. Für die Zweigniederlassung zeichnen: mit Einzelunterschrift: die Mitglieder des Verwaltungsrates: Dr. Bruno Herzer, von Kilchberg ZH und Wuppenau TG, in Kilchberg ZH (Präsident); Gottfried Meier, von Zürich und Gebenstorf AG, in Kilchberg ZH; Paul Meier, von Zürich und Gebenstorf AG, in Kilchberg ZH, und Anna Meier-Kaiser, von Zürich, in Kilchberg ZH. Mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Gruber, von Hundwil AR, in Adliswil ZH, und Markus Vögelin, von Reigoldswil BL, in Rudolfstetten-Friedlisberg (Mutschellen) AG.

11. Februar 1975. Industrieanlagen.

Josef Muff AG, in Sarmentorf, wärmetechnische Industrieanlagen, Rohrleitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 145 vom 25.6.1973, S. 1815). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Albert Kuhn-Troxler, von Waltenschwil AG, in Villmergen AG.

11. Februar 1975.

Hans Born AG, in Aarburg, Betrieb eines Elektrofachgeschäftes, Installation elektrischer Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 74 vom 29.3.1973, S. 837). An der Generalversammlung vom 4. Februar 1975 wurde unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **Born Elektro AG** geändert.

11. Februar 1975. Getreide.

Intercom - H. Strittmatter AG, in Oberentfelden, Getreide, Futtermittel usw. (SHAB Nr. 24 vom 30.1.1975, S. 265). Die Prokura von Georges Renevey ist erloschen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

11. Februar 1975. Waren aller Art.

C & C Hefenhofen AG, in Hefenhofen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Januar 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art nach dem System Cash and Carry und auf der Basis des Verbrauchermarktes. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und in 30 Namenaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. iur. Rudolf Schöff, von und in Weinfelden, als Präsident, und Bernhard Hug, von Affeltrangen, in Weinfelden, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: 8580 Hefenhofen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

10. febbraio 1975. Cristalleria.

Diviani Natale & figli, in Bellinzona, commercio di cristalleria, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 24.7.1967, N° 170, p. 2522). In seguito al decesso del socio Natale Diviani, la società viene dichiarata sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo vengono assunti dalla ditta individuale «Beatrice Fontana-Diviani, già Diviani Natale & figli», in Bellinzona, qui sotto iscritta.

10. febbraio 1975. Cristalleria, porcellana, ecc.

Beatrice Fontana-Diviani, già Diviani Natale & figli, in Bellinzona. Titolare della ditta è Beatrice Fontana, nata Diviani, da Giubiasco in Bellinzona, agente con il consenso del marito Fabio Fontana, la quale assume attivo e passivo della discolta società in nome collettivo «Diviani Natale & figli», qui sopra radiata. Commercio di cristalleria, porcellana, argenteria e articoli casalinghi. La ditta ha assunto attivo e passivo a partire dal 1° gennaio 1975 della società in nome collettivo «Diviani Natale & figli», sciolta e cancellata. Piazza del Sole 6.

11. febbraio 1975. Alimentari.

AUM di Tironi Silvano, in Bellinzona. Titolare della ditta è Silvano Tironi, da Magadino, in Bellinzona. Vendita generi alimentari. Via alle Semine 6a.

Ufficio di Lugano

10. febbraio 1975. Idrocarburi, ecc.

Società Anonima Recupero Residui Idrocarburi, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 febbraio 1975. Scopo: il recupero e l'eliminazione innocua dei residui di idrocarburi e di solventi usati. La società può inoltre assumere partecipazioni a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, che sono: Oskar Rietmann, da San Gallo, in Flawil, presidente; Franco Sala, da ed in Poschiavo, membro, entrambi con firma collettiva a due. Carla Magnoni, da ed in Lugano, è stata nominata procuratrice con firma collettiva a due. Recapito: Viale St. Francini 1, c/o Nicola Frizzi.

10. febbraio 1975. Transito commerciale, ecc.

Barmartex S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 febbraio 1975. Scopo: le operazioni di transito commerciale, l'importazione, l'esportazione di tessuti, di confezioni e materie prime in genere; la partecipazione ad altre imprese, così come l'amministrazione di beni di terzi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino; le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Marco Gambazzi, da Novaggio, in Lugano. Recapito: Via Ginevra 4, c/o l'amministratore unico Marco Gambazzi.

10. febbraio 1975. Materie coloranti, ecc.

Polymerfarben A.G., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 10 febbraio 1975. Scopo: la fabbricazione e il commercio di materie coloranti per materie plastiche. La società può inoltre partecipare ad altre società con scopo uguale o analogo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr. Renzo Rezzonico, da ed in Lugano. Recapito: Piazza Dante 8, c/o avv. Dr. Renzo Rezzonico.

10. febbraio 1975. Attività commerciale, ecc.

Pro Gre Ro S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 febbraio 1975. Scopo: l'esercizio di un'attività commerciale e fiduciaria nel campo dei metalli preziosi. Lo svolgimento di ogni e qualsiasi operazione finanziaria, lo acquisto, la vendita, la lavorazione e la mediazione di metalli preziosi di ogni e qualsiasi genere. Operazioni di investimento, di partecipazione e di finanzia-

mento di ogni genere, amministrazione di patrimoni, costituzioni, organizzazione ed amministrazione di imprese e società finanziarie, commerciali e industriali. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Giacinto Inselmini, da Cavignol, in Lugano. Recapito: Via Luvin 4, c/o l'amministratore unico Giacinto Inselmini.

10. febbraio 1975. Alimentari, ecc.

Comarsa Commercio Alimentari Rolandi S.A., in Lugano, importazione di generi alimentari, ecc. (FUSC del 14.11.1974, N° 267, p. 3045). Bruno Censi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giancarlo Viscardi, da San Vittore GR, in Lugano.

10. febbraio 1975. Elettrodomestici, ecc.

Furini Lilly-Schweizer, in Viganello, il commercio di elettrodomestici, ecc. (FUSC del 16.7.1970, N° 163, p. 1632). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

10. febbraio 1975. Articoli commerciali, ecc.

Reptor S.A., in Lugano, l'importazione e l'esportazione di articoli commerciali, ecc. (FUSC del 5.8.1971, N° 180, p. 1941). Nuovo recapito: Via Curti 5, c/o Carlo Kümin.

10. febbraio 1975. Strumenti da taglio, ecc.

Namofin A.G., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 17.12.1974, N° 295, p. 3372). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 7 febbraio 1975 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Cutlery Linder S.A.**, e lo scopo in: la fabbricazione, l'importazione, l'esportazione, il commercio, la rappresentanza di beni mobili di qualsiasi genere, in particolare di strumenti da taglio. Lo studio e lo sfruttamento di brevetti e tecnologie. La partecipazione ad altre società aventi scopo analogo. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

10. febbraio 1975. Sport, ecc.

Casa della Gioventù Greina S.A., in Lugano, l'incremento dello sport tra i giovani, ecc. (FUSC del 5.2.1975, N° 29, p. 321). Recapito attuale: Via alla Campagna 10, c/o Pietro Molinari.

11. febbraio 1975. Libri, ecc.

Renato Weber, in Viganello, la compra-vendita di libri, ecc. (FUSC del 11.11.1974, N° 264, p. 3005). Michele Rosselli, di nazionalità italiana, in Palermo, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due.

11. febbraio 1975. Ingegneria, ecc.

Aremex Consulting S.A., in Lugano, la progettazione di opere di ingegneria, ecc. (FUSC del 26.3.1971, N° 71, p. 715). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zug (FUSC del 6.1.1975, N° 3, p. 18).

11. febbraio 1975. Attività fiduciaria, ecc.

Superfid S.A., in Lugano, ogni attività di carattere fiduciario, ecc. (FUSC del 22.11.1971, N° 273, p. 2824). Giorgio Ferrecchi, ora da ed in Lugano, già procuratore, è ora direttore con firma individuale come finora.

11. febbraio 1975. Immobili, montapiatti, ecc.

Lottimor S.A., precedentemente a Lugano, l'amministrazione di beni immobiliari, ecc. (FUSC del 19.5.1971, N° 115, p. 1222).

Realux S.A., precedentemente a Lugano, compravendita di ascensori montapiatti, ecc. (FUSC del 9.12.1971, N° 288, p. 2971).

Con verbali notarili delle assemblee generali straordinarie del 7 febbraio 1975 le società hanno deciso di trasferire le sedi a Massagno. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Recapito: Via General Guisan 17 (stabile Lottimor).

11. febbraio 1975. Immobili, ecc.

Morcone S.A., in Lugano, la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 16.8.1974, N° 190, p. 2254). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Obergösgen (FUSC del 14.11.1974, N° 267, p. 3043).

11. febbraio 1975. Immobili, ecc.

Trace S.A., in Lugano, amministrazione e gerenza di immobili, ecc. (FUSC del 16.12.1971, N° 294, p. 3025). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 6.2.1975 la società ha deciso di modificare il taglio delle azioni. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 50 000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 125 cadauna, interamente liberato. La firma di Brenno Moresi, già procuratore, è estinta.

11. febbraio 1975. Immobili, ecc.

Cocofi S.A., in Lugano, il commercio di beni immobili, ecc. (FUSC del 25.5.1971, N° 119, p. 1267). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 7 febbraio 1975 la società ha deciso di modificare il taglio delle azioni. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 50 000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 125 cadauna, interamente liberato. Franco Maestretti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Franco Molo, da Bellinzona, in Lugano. Nuovo recapito: Piazza Dante 8, c/o l'amministratore unico lic. jur. Franco Molo.

11. febbraio 1975. Pubblicazioni, ecc.

Istituto Editoriale Moderno S.A., in Lugano, lo studio di pubblicazioni, ecc. (FUSC del 1.11.1974, N° 256, p. 2914). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10 febbraio 1975 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

11. febbraio 1975. Strumentazione industriale, ecc.

Samax S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'11 febbraio 1975. Scopo: lo studio, la progettazione, la costruzione di apparecchiature di combustione e strumentazione industriale; l'esercizio di rappresentanze; lo studio, l'acquisto, la cessione e lo sfruttamento di brevetti e licenze nel ramo; la progettazione e l'assistenza in costruzioni industriali e di impianti in genere; la partecipazione sotto qualunque forma ad imprese industriali, commerciali e di brevetti; ogni transazione finanziaria connessa a questo scopo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, c/o Gisafid S.A.

11. febbraio 1975. Immobili, ecc.

Castina S.A., in Lugano, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 10.2.1966, N° 34, p. 458). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Obergösgen (FUSC del 14.11.1974, N° 267, p. 3043).

11. febbraio 1975. Partecipazione, ecc.

Nemora S.A., in Lugano, la partecipazione a società commerciali, ecc. (FUSC del 28.6.1974, N° 148, p. 1788). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Poschiavo (FUSC del 7.2.1975, N° 31, p. 339).

Distretto di Mendrisio

11 febbraio 1975. Spedizioni.

Società Anonima Züst e Bachmeier, in Chiasso, la gestione di una azienda di spedizioni internazionali, ecc. (FUSC del 19. 3. 1974, N° 65, p. 751). Carlo Kessler, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma, quale vice-direttore, è estinta. Friz Esser, dimissionario, non è più presidente del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta; tuttavia egli rimane membro del consiglio di amministrazione, senza diritto di firma. Guglielmo Stimpfeli, già consigliere delegato, è stato nominato presidente del consiglio di amministrazione, con firma individuale, come precedentemente. Elfriede Balestra, nata Haas, da Gerra Gambarogno, in Chiasso, è stata nominata membro del consiglio di amministrazione, senza diritto di firma.

11 febbraio 1975. Spedizioni.

Transalpina S.A., in Chiasso, attività di spedizioni, ecc. (FUSC del 12. 9. 1972, N° 214, p. 2393). Giancarlo Pozzi, da Vacallo, in Chiasso, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due.

11 febbraio 1975.

Geopharm Commerciali Farmaceutici S.A. in liquidazione, in Chiasso, il commercio di prodotti chimici e farmaceutici, ecc. (FUSC del 17. 10. 1974, N° 243, p. 2774). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully

10 février 1975. Vins.

Dubonvin S.A., à Rivaz (FOSC du 24. 4. 1970, p. 929); commerce de vins. Procuration collective à deux est conférée à Charles Reiss, de Lausanne, à Paudex. La procuration conférée à Carlo Alder est radiée.

11 février 1975. Immeubles.

Le Grand Pont S.A., à Lutry (FOSC du 7. 7. 1953, p. 1652), affaires immobilières. Marcel Prêtre, de Tavannes, à Môtier, commune de Vully-le-Haut FR, est seul administrateur. Il signe individuellement et remplace Georges Prêtre, décédé, dont les pouvoirs sont éteints. Bureau: à Lausanne, Galeries Benjamin Constant 1, chez la régisseuse Jean Francken Agence Romande Immobilière S.A.; domicile légal: à la succursale de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lutry.

11 février 1975.

Repelee Moteurs S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 3. 1. 1974, p. 7). Siège social transféré à Lutry, route de la Petite-Corniche 11. Statuts modifiés le 7 février 1975. But: moteurs, matériel électromécanique et électronique. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC, Conseil d'un à 5 membres. Claude Rosset, de Bougy-Villars, actuellement à Pully, président; Jean-Pierre Lévy, de Donatyr, à Lausanne, secrétaire, et Jacques Bonnefous, de Genève, à Chêne-Bougeries, membre. Signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Nyon

Rectification.

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Nyon, à Nyon (FOSC du 19. 2. 1975, N° 41, p. 460). Sous-directeur Pierre Morlet, de La Neuveville BE (et non NE) et Lausanne à Lausanne.

Bureau d'Orbe

11 février 1975.

Société du Gaz d'Orbe, à Orbe, société anonyme (FOSC du 7. 8. 1973, N° 182, p. 2213). Paul Meylan, président, est démissionnaire; sa signature est radiée. Edouard Velay, administrateur, est démissionnaire. Henri Leresche, administrateur, est démissionnaire. Francis Ernst, jusqu'ici administrateur, devient président; Louis Viret, de Lucens, à Orbe, vice-président; Georges Magnin, de Corcelles, à Chevornay, caissier; Edouard Bréchon, de Ursins, à Orbe, administrateur. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau d'Oron

11 février 1975.

Garage-Relais M. Ecuyer, à Servion. Le chef de la maison est Marcel Ecuyer, de Romainmôtier, à Servion. Achat, vente, importation, exportation, représentation, distribution, réparation de véhicules de tout genre et de tous accessoires pour véhicules.

Bureau de Vevey

11 février 1975.

Comptoir des Fromages de Gruyère S.A., à Vevey (FOSC du 30. 4. 1969, p. 975), commerce de fromages. La raison est radiée d'office par suite de transfert du siège social à Moudon (FOSC du 25. 9. 1974, p. 2593).

11 février 1975.

Aérodrome Régional de Montreux S.A. en liquidation, à Montreux, société anonyme dissoute (FOSC du 8. 7. 1971, p. 1691). Les administrateurs Jean-Pierre Kohli et Philippe Bujard, démissionnaires, sont radiés.

11 février 1975. Participations.

Nestlé Alimentana S.A., à Vevey (FOSC du 10. 9. 1974, p. 2455), participations. Pierre Villard, de Dailens VD, à Montreux, et Samuel Senn, de Densburen AG, à Chardonne, sont directeurs adjoints, signent collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée pour le siège de Vevey, à Robert Woodworth, des USA, à Blonay; à Marc Fromentin, de Massongex VS, à Montreux, et à Bertrand Lachance, des USA, à La Tour-de-Peilz. La signature de Donald McCarthy est radiée.

11 février 1975. Menuiserie.

Nicolet Frères S.A., à Blonay. Nouvelle société anonyme selon statuts du 29 janvier 1975. But: menuiserie. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Achat pour le prix accepté de fr. 56 500, selon inventaire au 31 décembre 1974, d'une menuiserie sise à Blonay. Publications: FOSC, Conseil d'un à 5 membres. Pierre Nicolet, de Lignerolle, à Saint-Légier-la-Chiésaz, est président; Claude Nicolet, de Lignerolle, à Blonay, est secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Adresse: En Borjaux.

Wallis - Valais - Vallee

Bureau de St-Maurice

11 février 1975.

Bodenmüller AG, Hoch- & Tiefbau, Kies- & Betonwerk, succursale de Monthey. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Bodenmüller AG, Hoch- & Tiefbau, Kies- & Betonwerk», inscrite sur le registre du commerce de Brigue, le 5. 3. 1959 (FOSC du 5. 6.

1972, p. 1439), a selon décision de son conseil d'administration du 12. 8. 1974 créé une succursale à Monthey, qui est engagée par la signature individuelle de Franz Bodenmüller, de et à Viège. But: exploitation d'une gravière et d'un centre de fabrication de béton, fabrication d'éléments standards, constructions privées ou publiques, vente, achat et location d'immeubles. Rue de Venise 12.

11 février 1975. Hôtel.

Yvan Bezzi, à Bagnes, hôtel garni (FOSC du 20. 11. 1972, p. 2994). Par décision du 27. 1. 1975, le juge-instructeur d'Entremont a déclaré le titulaire en état de faillite.

11 février 1975.

Société anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), succursale de Martigny, siège principal à Lausanne (FOSC du 1. 5. 1974, p. 1184). La signature de René Pilicier est radiée. Celle de Jean Remondoulaz est modifiée en ce qu'il est directeur. Celle de Yves de Haller en ce qu'il est directeur-adjoint. Signature collective à deux est conférée au fondé de procuration Michel Blandin, de Genève, à Lausanne.

11 février 1975. Fiduciaire.

R. Künzle, à Monthey, bureau fiduciaire, agent immobilier (FOSC du 24. 4. 1973, p. 1132). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 24, immeuble Le Market. La maison exerce en plus l'activité d'agent d'affaires.

11 février 1975.

Morgins Hôtels, à Troistorrens, société anonyme (FOSC du 15. 1. 1975, p. 105). La signature du directeur Robert Westermaier est radiée.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

11 février 1975. Boulangerie.

Rose Clerc, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, exploitation d'un commerce de boulangerie-pâtisserie (FOSC du 8. 7. 1969, N° 156, p. 1588). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 février 1975. Boulangerie.

André Baumgartner, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges. Le chef de la maison est André Arnold Paul Baumgartner, de Engi GL, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. Rue du Temple 25.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

11 février 1975. Articles métalliques.

Verisia S.A., à Buttet, fabrication et vente d'articles métalliques, etc. (FOSC du 23. 1. 1967, N° 18, p. 274). La signature des fondés de procuration Jean-Claude Huguenin et Dora Vogt est radiée.

Bureau de Neuchâtel

11 février 1975.

Spot Bar, Michel Uldry, à Neuchâtel, bar-discothèque avec débit de boissons non alcooliques, etc. (FOSC du 23. 10. 1973, N° 248, p. 2840). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Genève - Genève - Ginevra

5 février 1975. Construction.

Roger Dörner SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 janvier 1975. But: exécution de tous travaux relatifs à la construction immobilière. Capital: fr. 70 000, entièrement versé, divisé en 70 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Roger Dörner, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 25, avenue Wendt, chez Roger Dörner.

5 février 1975.

Société Immobilière Gahule-Parc, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 12. 1974, p. 3408). Henriette-Laure Beck, de Genève, à Collonge-Bellerive, et Humbert-Louis Bonardelly, de Genève, à Collonge-Bellerive, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 février 1975. Brevets, nouveautés techniques, etc.

Habegger SA, à Genève, études et exploitation de brevets, nouveautés techniques ou autres (FOSC du 13. 4. 1964, p. 1147). Pierre Habegger (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Habegger SA**, en liquidation. Liquidatrice: Anna-Paula Habegger, de Trub BE, à Versoix, avec signature individuelle. Adresse de la liquidation: Versoix, 3, route de Suisse, chez Anna-Paula Habegger.

5 février 1975. Biens mobiliers, etc.

Iodimar SA, à Genève, exploitation de tous biens mobiliers, etc. (FOSC du 30. 4. 1973, p. 1208). Jean Fotopoulos n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri Barth, de Poliez-Pittet VD, à Lausanne, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 février 1975. Immeubles.

SI Résidence Parc Château-Banquet «G», à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 30. 1. 1974, p. 292).

SI Résidence Parc Château-Banquet «J», à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 30. 1. 1974, p. 292).

Gabrielle von Kesselstatt n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Salem, d'Italie, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 février 1975. Immeubles.

SI Résidence Parc Château-Banquet «H», à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 30. 1. 1974, p. 292). Alice Auberge n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Salem, d'Italie, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 février 1975.

Société Immobilière Le Salvia, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 4. 1968, p. 912). Adresse: 5, rue Petitot, chez Régie André L'Huillier.

5 février 1975. Participations, etc.

Valdimat SA, à Genève, participations dans toutes sociétés, etc. (FOSC du 13. 12. 1974, p. 3339). Jacques-André Raymond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Serge Augsburger, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 16, rue du Marché, chez Fiduciaire Nouvelle SA.

5 février 1975. Opérations de financement, etc.

Volvovia SA, à Genève, toutes opérations de financement, etc. (FOSC du 23. 12. 1974, p. 3429). Procuration collective à deux a été conférée à William Ferrero, de Thalwil ZH, à Lancy.

5 février 1975. Machines de bureaux, etc.

Allorgan AG, succursale de Lancy, commerce de machines de bureau, etc. (FOSC du 18. 3. 1974, p. 741). La procuration de Victor Frei est radiée. Procuration individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Urs-Peter Lehmann, de Trimbach SO, à Thônex.

5 février 1975. Appareils biorythmiques, etc.

Ritmoosep SARL, à Genève, fabrication et vente d'appareils biorythmiques, etc. (FOSC du 8. 1. 1970, p. 43). La société est dissoute de fait et liquidée. Par conséquent, elle est radiée.

5 février 1975. Navires, agences maritimes, etc.

Hico International SA, Panama City, succursale de Genève, à Genève, succursale de «Hico International SA», à Panama City, société anonyme de la République de Panama. Date de l'acte de société (Pacto social): 26 juillet 1968, modifié en dernier lieu le 1^{er} juillet 1974. But social: achat vente et affrètement de navires, exploitation d'agences maritimes, commerce de biens mobiliers et immobiliers, et toute activité autorisée par les lois de la République de Panama. Objet particulier de la succursale: achat, vente et exploitation de brevets, licences et procédés de fabrication, ainsi que toutes recherches et études en vue de réalisations industrielles. Capital autorisé: 200 000 dollars USA, divisé en 2000 actions de 100 dollars USA au porteur. Le capital émis et versé est variable. Administration (Junta Directiva): Julio Antonio Quijano Uriola, de Panama, à Panama-City, président; Alain Winkelmann, de et à Genève, secrétaire, et Werner Hugli, de Mühledorf BE, à Chêne-Bougeries. Signature collective à deux des administrateurs et de Fernand Ribordy, de Riddes VS, à Genève, directeur de la succursale. Adresse: 10, rue Robert-Estienne.

6 février 1975. Hôtel-café-restaurant.

J. Stierli, Hermance, hôtel-café-restaurant (FOSC du 17. 5. 1974, p. 1367). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 février 1975. Café-restaurant.

L. Torelli, E. Chappuis et L.-S. Lee, à Genève, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1477). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 février 1975. Papiers en gros, etc.

Blum et Rochat, Jean Rochat successeur, à Genève, commerce de papiers en gros, etc. (FOSC du 26. 2. 1973, p. 542). La procuration de Claude Rochat est radiée.

6 février 1975.

«**Perspectives Publicitaires**» Jean-Claude Demma, à Genève, courtage et conseils en publicité (FOSC du 21. 5. 1974, p. 1403). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 14 janvier 1975.

6 février 1975.

René Favre, à Genève, hôtel, etc. (FOSC du 28. 12. 1971, p. 3121). Nouvelle raison de commerce: «**Hôtel Rotary**» René Favre. Objet actuel: exploitation d'hôtels à l'enseigne «**Hôtel Rotary**», 21, rue Kléberg, à l'enseigne «**Hôtel Rotary Résidence Cingria**», 10, rue Cingria et «**Hôtel Rotary Résidence Dalphin**», à Carouge, 40, rue Jacques-Dalphin. La maison continue l'exploitation du café-bar à l'enseigne «**Bar du Cendrier**», 21, rue Kléberg. Procuration collective à deux a été conférée à Marthe Locca, de et à Genève, et à Jean-Daniel Borgeaud, de Morrens VD, à Genève.

6 février 1975. Peinture d'enseignes, etc.

«**PubliDécor**» Léon Lévy, à Genève. Chef de la maison: Léon Lévy, de et à Genève. Entreprise de peinture d'enseignes et de décors publicitaires. 25, rue Gourgass.

6 février 1975. Serrurerie, etc.

Mabilis & Cie, à Vernier, atelier de serrurerie, etc., société en commandite (FOSC du 22. 5. 1967, p. 1737). L'associé indéfiniment responsable Jean Mabilis est maintenant domicilié à Bernex, et l'associé commanditaire André Bordet, à Meyrin.

6 février 1975. Participations, etc.

Antiquitas SA, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 19. 6. 1974, p. 1691). La procédure de la faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

6 février 1975. Enregistrements.

Audio Systèmes SA, à Genève, studio d'enregistrement, etc. (FOSC du 18. 10. 1973, p. 2799). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

6 février 1975. Vins, spiritueux.

J. Berger SA, à Genève, commerce de vins et spiritueux, etc. (FOSC du 1. 6. 1972, p. 1408). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

6 février 1975. Tous produits.

Acodor SA, à Versoix, tous produits manufacturés ou non, etc. (FOSC du 1. 5. 1974, p. 1184). L'administrateur Pierre Parlier, vice-président du conseil, signe désormais individuellement.

6 février 1975. Participations, etc.

Atos Holding SA, à Lausanne (FOSC du 15. 3. 1966, p. 587). Nouveau siège: Veyrier. Statuts originaux du 9 février 1957, modifiés en dernier lieu le 7 janvier 1975. But: participer à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières ou immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Avantages particuliers: 200 parts de fondateur sans valeur nominale, au porteur, donnant droit à une part du bénéfice net et du produits de la liquidation. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel-Marcel Collé, de Genève, à Veyrier, administrateur unique (inscrit) avec signature individuelle. Maurice Verdant, décédé, et Bernard-Pierre Ricard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 9, chemin des Sylvaïns, chez Daniel Collé.

6 février 1975. Immeubles.

Société Baillye Sud, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 9. 1. 1961, p. 67). Albert Bratschi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Giacobino, de Genève, à Chêne-Bourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, rue Michel-Chauvet, chez Georges Giacobino.

6 février 1975. Produits horlogers.

B and B SA, à Genève, produits horlogers, etc. (FOSC du 22. 11. 1973, p. 3118). Statuts modifiés le 23 janvier 1975 sur un point non soumis à l'inscription.

6 février 1975.

Banque Commerciale SA, à Genève (FOSC du 17. 2. 1975, p. 432). Raphaël Persitz, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur; André Lany, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Ernest Haller, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

6 février 1975.

Banque Pariente, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 1. 1975, p. 106). Albert Rohner, sous-directeur, est maintenant domicilié à Chêne-Bourg. Charles Volet, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Genolier VD.

6 février 1975. Immeubles.

SI Quai des Bergues No 11, à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 31. 12. 1969, p. 2992). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «**Compagnie Noga d'importation et d'exportation SA**», à Genève, en reprend l'actif et le passif.

6 février 1975.

Compagnie Noga d'importation et d'exportation SA, à Genève (FOSC du 20. 12. 1974, p. 3408). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 748 CO, selon bilan au 31 décembre 1973, de la «**SI Quai des Bergues No 11**», à Genève, avec un actif de fr. 9 328 952.55 et un passif envers les tiers de fr. 9 261 818.65, pour fr. 50 000, montant entièrement imputé sur le capital. Capital porté de fr. 2 200 000 à fr. 2 250 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 2 250 000, entièrement versé; divisé en 2250 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 23 décembre 1974.

6 février 1975. Construction.

Boper SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 février 1975. But: entreprise générale de construction et d'entretien de tous biens immobiliers, ainsi que de tout ce qui se rapporte au domaine de la construction; achat, vente, gestion et promotion de tous biens immobiliers. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Pierre Bolzli, de Hasle BE, à Genève, président, et Antoine Pervanher, d'Airolo TI, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 13, rue du Fort-Barreau, chez Pierre Bolzli.

6 février 1975.

Chromosome Resources SA, à Genève, développement de mines de chrome, manganèse, etc. (FOSC du 4.9.1974, p. 2409). Nouvelle adresse: 5, avenue Léon-Gaud, chez Ariel-R. Bernheim, avocat.

6 février 1975. Librairie, etc.

Combox SA, à Genève, articles de librairie, etc. (FOSC du 14.5.1957, p. 1306). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 24 janvier 1975. Adresse: 22, rue Jacques-Dalphin.

6 février 1975.

Société anonyme du Commerce Extérieur, à Genève (FOSC du 19.6.1974, p. 1691). Georges Lombard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Thierry Barbey a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

6 février 1975.

Société Immobilière Corratier-Cité, à Genève, société anonyme (FOSC du 3.7.1963, p. 1947). Georges Lombard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Marcel Odier, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Laurent Dominici, de à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

6 février 1975.

Société immobilière Petite Corratier, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.9.1970, p. 2173). Georges Lombard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Thierry Barbey, de Genève, à Corsier, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 février 1975. Cotons bruts, etc.

Cotunivars SA, à Genève, achat et vente de cotons bruts, etc. (FOSC du 16.11.1973, p. 3066). Jean Bernasconi (décédé) et Walter Sommer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Joseph Cohen, sont radiés.

6 février 1975. Matériel, appareillage électrique, etc.

Egg-Telsa SA, à Genève, matériel et appareillage électrique, etc. (FOSC du 27.11.1974, p. 3174). L'administrateur Werner Möschinger est maintenant originaire de Genève.

6 février 1975. Automobilisme, etc.

Emil Frey SA, Genève, à Genève, toutes affaires se rapportant à l'automobilisme, etc. (FOSC du 7.12.1973, p. 3253). La procuration de Pierre Wenk est radiée. Régis Fatio, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Aully.

6 février 1975. Immeubles.

SI Grange-Canal 29 B/71, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 juin 1974. But: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: copropriété pour 1/4 millièmes de la parcelle 1242 de Coligny, soit l'appartement n° 71 de 4 pièces avec terrasse, 7^e étage, lot 1002, avec cave et garage, chemin de Grange-Canal 29 B, pour fr. 390 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Houman, de et à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 24, rue de l'Athénée, chez Batima SA.

6 février 1975.

Helvétia-Vie, Compagnie d'assurances sur la vie, à Genève, société anonyme (FOSC du 2.10.1974, p. 2653). Les pouvoirs de Roman Gründling et Jean Vogler sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Emile Holstetter et Jean-Michel Hainard, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée.

6 février 1975. Opérations de financement.

Jozur SA, à Genève, toutes opérations de financement, etc. (FOSC du 24.5.1962, p. 1547). Martin Schlupe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Philippe, de Thônex, à Schaffhouse, président; Emma Gulgolz, de et à Zurich, et Urs Lehner, de Stilli AG, à Zurich, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 11, rue Massot, chez Jean-Mario Torello, avocat.

6 février 1975.

Fabrique de boîtes de montres F. Kuhn SA, à Genève (FOSC du 24.9.1973, p. 2608). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 14 janvier 1975.

6 février 1975. Immeubles, etc.

Liara SA, à Genève, exploitation de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 10.1.1974, p. 76). Michel Manoussos n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri Barth, de Poliez-Pittet VD, à Lausanne, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 février 1975. Gestion, contrôle d'entreprises, etc.

Lodico SA, à Genève, gestion et contrôle de toutes entreprises, etc. (FOSC du 19.6.1974, p. 1691). Georges Lombard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Marcel Odier, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Laurent Dominici, nommé secrétaire, lesquels continuent à signer individuellement.

6 février 1975.

Manufacture des Montres Mathys SA, à Genève (FOSC du 27.1.1972, p. 238). Marcel Konrad et Maurice Vuadens ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Pierre Mathys, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

6 février 1975. Participations.

Orsona SA, à Genève, participations à d'autres entreprises (FOSC du 19.4.1973, p. 1109). Jacques Mathier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Mario Torello, de et à Chêne-Bourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 11, rue Massot, chez Jean-Mario Torello, avocat.

6 février 1975.

Société Immobilière Rue du Pré-Jérôme 16, à Genève, société anonyme (FOSC du 3.8.1966, p. 2490). Auguste Schnetz (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Grimaudias, de Genève, à Vandoeuvres, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 février 1975.

Prêts personnels Services SA, à Genève (FOSC du 23.8.1973, p. 2357). L'administrateur Charles Volel est maintenant domicilié à Genolier VD.

6 février 1975.

Société Immobilière Reine des Prés, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.9.1962, p. 2768). Charles Giacobino n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Giacobino, de Genève, à Chêne-Bourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, rue Michel-Chauvet, chez Georges Giacobino.

6 février 1975. Immeubles.

SI Résidence Saint-Paul, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 janvier 1975. But: achat, vente, possession, exploitation et location de biens, ou droits immobiliers. Capital:

fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; René Gillieron, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, rue de l'Ecole-de-Chimie, chez le Bureau fiduciaire René Gillieron.

6 février 1975. Matières premières.

Sumaco SA, à Genève, représentation et transit de matières premières, etc. (FOSC du 11.9.1973, p. 2504). Claude Spring n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Steiner, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

6 février 1975. Opérations commerciales, etc.

Techfina SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 16.6.1972, p. 1578). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Louis Blanc, de Carouge, à Chêne-Bougeries.

6 février 1975. Textiles, etc.

Tourinco-Finance SA, à Genève (FOSC du 30.1.1975, p. 267). Nouvelle raison de commerce: **Tourcotrade SA**. But modifié: achat, vente, représentation, importation et exportation de tous produits et articles, notamment dans le domaine textile; participation à toutes opérations de courtage, toutes opérations de gestion financière et de représentation, encaissement de toutes redevances, défense d'intérêts privés, participations et commissions, prise et concession de tous brevets, étude et financement de toutes questions techniques et financières, organisation de toutes missions de surveillance et de coordination, service de «public relations», conseils techniques et financiers. Statuts modifiés le 28 janvier 1975.

6 février 1975. Centres d'achat de produits alimentaires.

Uniprairie SA, à Carouge, centres d'achat de tous produits alimentaires, etc. (FOSC du 19.1.1973, p. 175). Eric Pierrehumbert, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 février 1975.

Société Immobilière Valavran-Bellevue, à Genève, société anonyme (FOSC du 31.12.1968, p. 2826). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Valavran-Bellevue, en liquidation**. Liquidateur: Gérard Larpin, de et à Genève, avec signature individuelle. François Aubert n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Serge Perzoff, sont radiés. Adresse: 82, rue du Rhône, chez Gérard Larpin.

6 février 1975. Produits en ciment, etc.

Matériaux de Construction SA, succursale de Genève (FOSC du 2.10.1974, p. 2653). Nouvelle raison sociale: **Matériaux SA Cressier**. La raison de commerce de la succursale devient **Matériaux SA Cressier, succursale de Genève**. But: fabrication de produits en ciment et similaires, commerce de matériaux de construction ainsi que commerce de combustibles solides et liquides, en gros et en détail. Gottlieb Müller de Scherikon SG, à Hauterive NE, membre et vice-président du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Francis Broggi, d'Italie, à Hauterive NE; Roland Tschanz, de Sigriswil BE, à Cressier NE, et François Brunner, de Balsthal SO, à Saint-Blaise NE, directeurs de la société, signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Vogel, de Thierachem BE, à Neuchâtel, et Michel Colomb, de Provence VD, à Neuchâtel; ils ne signent toutefois pas entre eux ni avec un autre fondé de pouvoir.

7 février 1975. Matériel électromécanique, etc.

«Eltra» Jean-Louis Juvet, à Genève, commerce et location de matériel électromécanique, etc. (FOSC du 3.12.1970, p. 2755). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Veyrier. 7, chemin des Galéides.

7 février 1975.

Banque Unie pour les Pays d'outre-mer, à Genève, société anonyme (FOSC du 23.1.1975, p. 199). Aldo Frezza et André Grin, jusqu'ici directeurs adjoints, nommés directeurs, continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jürg Willmann et Jean-Pierre Lehr, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Errol Arena, de Grande-Bretagne, à Genève; Jean-Noël Bayard, de France, à Genève, et Roger Glutz, de et à Genève.

7 février 1975. Instruments électroniques, etc.

Beckman Instruments International SA, à Genève, tous instruments et accessoires électroniques, etc. (FOSC du 8.3.1973, p. 643). Maurice Trottet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Favarger, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 février 1975.

Compagnie de Banque et d'Investissements CBI, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.11.1974, p. 3174). La procuration de France Collet est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Henri Devaud, de Porsel FR, à Collonge-Bellerive, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Philippe Treyvaud, de Genève, à Meyrin.

7 février 1975.

Compagnie financière, maritime et d'affrètement (Finance, Chartering and Shipping Company), à Genève, société anonyme (FOSC du 6.1.1972, p. 37). Procuration individuelle a été conférée à Gérard Borgognon, de et à Genève.

7 février 1975.

Garage des Délices SA, à Genève (FOSC du 16.8.1973, p. 2299). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-François Ménétrey, de Massonnens FR, à Vernier.

7 février 1975. Brevets, etc.

Gladol SA, à Genève, exploitation et vente de tous brevets, etc. (FOSC du 28.6.1973, p. 1851). Annika Dunand n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Victor Fischer, de Lucerne, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 6, rue du Nant, chez Fiduciaire Victor Fischer & Cie.

7 février 1975. Articles nautiques, produits alimentaires, en gros.

Impeveg SA, à Genève (FOSC du 19.4.1972, p. 988). Nouveau siège: Bellevue. But: modifié: commerce, achat, vente, représentation, importation et exportation de tous articles nautiques et de tous produits alimentaires en gros. Statuts modifiés le 28 janvier 1975. Adresse: 337, route de Lausanne.

7 février 1975. Conseils dans le domaine de l'organisation, etc.

Lassinco SA, à Genève, tous conseils dans le domaine de l'organisation d'entreprises économiques, etc. (FOSC du 23.12.1974, p. 3429). L'administrateur Raphaël-André Ben Lassin, président du conseil, signe désormais individuellement.

7 février 1975. Participations, etc.

Noasi SA, à Genève, administration et gestion de participations, etc. (FOSC du 30.6.1967, p. 2241). Nouvelle adresse: 12, place Cornavin, chez Société Suisse de Revision.

7 février 1975. Mobilier.

J. F. Pfeiffer, Genève SA, à Genève, mobilier, etc. (FOSC du 2.3.1973, p. 584). Hermann-Max Wolfensberger (décédé) et André-Julien Neukens ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Ueli Wolfensberger, maintenant domicilié à Rüschlikon ZH, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Werner Ramp, de Zell ZH, à Regensdorf ZH, et Walter Siegenthaler, de Zurich, à Stäfa ZH, lesquels signent collectivement à deux.

7 février 1975. Matières premières, produits du sol, etc.

Polycocon SA, à Genève, matières premières et produits du sol, etc. (FOSC du 23.12.1974, p. 3429). L'administrateur Raphaël-André Ben Lassin, président du conseil, signe désormais individuellement.

7 février 1975. Immeubles.

SI Résidence Colladon, à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 19.12.1974, p. 3397). Jean-Paul Loiseau n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 février 1975. Produits dans le domaine maritime.

Southern Shipping and Trading Co SA, à Genève, tous produits intéressant le domaine maritime, etc. (FOSC du 23.10.1972, p. 2747). Rudolf Müller, de et à Winterthur ZH, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 février 1975.

Tarex-Manurhin SA Fabrique de Machines (Tarex-Manurhin AG Maschinenfabrik), à Lancy (FOSC du 18.7.1974, p. 1984). Nouvelle raison de commerce: **Tarex SA, Machines-Outils de précision**. Statuts modifiés le 31 janvier 1975. Jean-Louis de Coulon, François Brunner et Frédéric Gilbert-Berthiez ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Louis Perrin, sont radiés. Administration: Charles Chamay, de Lancy, à Vandoeuvres, président; Robert Burhop, de et à Bernex, secrétaire; Pierre Chamay, de et à Lancy, délégué; Charles Stern, de Genève, à Corsier, et René Herren, jusqu'ici délégué; lesquels signent collectivement à deux.

7 février 1975. Produits techniques, etc.

Technobusiness SA, à Lancy, tous produits techniques, etc. (FOSC du 5.4.1972, p. 853). Werner Hügli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Kurt Aeberli, de Zurich, à Begnins VD, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 février 1975.

Société coopérative pour la promotion du logement, à Genève (FOSC du 7.6.1973, p. 1648). Les pouvoirs de Philippe Wagner et Eric Iseli sont radiés. Jean-Pierre Iseli, de Genève, à Carouge, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 février 1975. Mise à disposition de personnel, etc.

«Welcome» Mme Solange B. de Carvalho & Cie, à Genève, mise à disposition de personnel, etc., société en commandite (FOSC du 15.10.1973, p. 2770). Daniel Perrin n'est plus associé commanditaire. Adjonction à l'objet: bureau de placement de personnel administratif.

10 février 1975.

M. Bochatay & Cie «Office de Contrôle et de Publicité», à Lancy, publicité sous toutes ses formes, etc., société en nom collectif (FOSC du 2.2.1970, p. 248). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 février 1975. Courtage aérien, etc.

Paul Braun, à Genève, courtage aérien, etc. (FOSC du 13.11.1972, p. 2931). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Paul Braun», à Genève.

10 février 1975. Courtage aérien, produits chimiques, etc.

Paul Braun, à Genève, chef de la maison: Paul-Guy Braun, de Bâle, au Grand-Saconnex. Courtage aérien, achat, vente et représentation de tous produits chimiques et matières premières pour l'industrie et le commerce; participation à toutes entreprises. 16, rue du Mont-Blanc. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Paul Braun», à Genève.

10 février 1975.

«Salon Lavois de la Gradelle» Georgette Gausson, à Chêne-Bougeries, salon-lavoir (FOSC du 12.9.1974, p. 2479). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 février 1975. Articles de l'artisanat d'Israël, etc.

Simone Glasman, à Genève, commerce d'articles de l'artisanat d'Israël, etc. (FOSC du 2.10.1970, p. 2229). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

10 février 1975. Buvette-restaurant.

Pierre Jordan, à Genève, buvette-restaurant (FOSC du 16.4.1973, p. 1060). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 février 1975. Boucherie.

Fernand Junod, à Genève, boucherie (FOSC du 18.10.1935, p. 2576). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

10 février 1975. Café-restaurant.

M. et Mme Fournier, à Dardagny, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} février 1975. Associés: les époux Jean-Luc Fournier et Geneviève Fournier, tous deux de Nendaz VS, à Dardagny. Signature: collective à deux des associés. Café-restaurant à l'enseigne «Café de la Frontière». Les Granges.

10 février 1975.

«Boucherie chevaline du Grand-Saconnex» D. Froumajoux, au Grand-Saconnex. Chef de la maison: Daniel Froumajoux, de France, à Vernier. Boucherie chevaline. 175, route de Ferney.

10 février 1975. Régie, etc.

Roulet & Cie, à Genève, régie, etc., société en nom collectif (FOSC du 8.10.1974, p. 2695). La procuration de Marie-Marthe Lamouille est radiée.

10 février 1975. Librairie.

M. et A. Slatkine et fils, à Genève, exploitation d'une librairie, société en nom collectif (FOSC du 26.6.1970, p. 1475). L'associé Michel-Edouard Slatkine est maintenant domicilié à Genève.

10 février 1975. Participations.

Braska Financial Corporation SA, en liquidation, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 14.11.1973, p. 3046). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 février 1975.

Société Immobilière Champel Centre, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.1.1974, p. 148). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 février 1975.

Cilia Financière SA, à Genève (FOSC du 27.1.1965, p. 295). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre de Zoug (FOSC du 28.1.1975, p. 241). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

10 février 1975.

Société Immobilière Jeulere, à Genève, société anonyme (FOSC du 6.1.1966, p. 45). Les biens de la société ont été repris par la Confédération (Entreprise des postes, téléphones et télégraphes). La société est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

10 février 1975. Combustibles.

Buri & Cie SA, à Genève, commerce en gros de combustibles, etc. (FOSC du 28.8.1973, p. 2396). Procuration collective à deux a été conférée à Georges-Jacques Fueshmann, de Wettwil ZH, à Lausanne.

10 février 1975. Conseils.

Cofes SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 janvier 1975. But: conseils en matière de politique, de direction et de gestion d'entreprises; conseils en matière économique et commerciale; conseils en matière fiscale; représentation d'intérêts financiers; révisions et expertises comptables; expertises et arbitrages relatifs à des questions économiques, juridiques et financières; secrétariat d'entreprises et d'associations. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration de trois membres au moins: Louis Desmeules, de Ropraz VD, à Genève, président; René Adler, de Genève, à

Carouge, et Nathalie Pahud, de Blonay VD, à Genève. Signature individuelle de Louis Desmeules, administrateur. Adresse: 5, rue Toepffer, chez Necker et Christ, notaires.

10 février 1975.

Consultants Organisation SA, à Genève (FOSC du 23. 10. 1973, p. 2840). Nouvelle adresse: 9, place du Bourg-de-Four.

10 février 1975. Tabac.

Continental Tobacco SA, à Genève, achat et vente de feuilles de tabac, etc. (FOSC du 21. 5. 1973, p. 1474). Hans Müller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Werner Hügli, jusqu'ici vice-président, a été nommé président du conseil, il continue à signer collectivement à deux.

10 février 1975.

Etudes commerciales, industrielles et financières SA, à Genève (FOSC du 4. 12. 1972, p. 3114). Michel Thomas (décédé), et Hans-Jörg Furrer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Roger Champ, de France, à Montélier (Drome, France), et Willy Becker, du Locle NE, à Chêne-Bougeries, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de président.

10 février 1975. Participations.

First Estal SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 février 1975. But: prise de participations dans des entreprises étrangères du domaine mobilier ou immobilier, financier ou industriel; achat et vente de biens à caractère immobilier en dehors de Suisse et leur financement. La société n'exercera en Suisse qu'une activité purement administrative. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisés en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raul Oberon, de Villarboud FR, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 5, avenue Bertrand, chez Raul Oberon, avocat.

10 février 1975. Gestion de participations, etc.

Gestoper SA, à Genève, gestion de toutes participations, etc. (FOSC du 21. 2. 1974, p. 506). Nouvelle adresse: 15, avenue Krieg.

10 février 1975. Bureau d'études, etc.

Gestronic SA, à Carouge, bureau d'études, etc. (FOSC du 11. 9. 1973, p. 2504). Nouvelle adresse: 25, rue Jacques-Grosselin.

10 février 1975.

ICA, Ingénieurs Civils Associés SA, Genève, à Genève (FOSC du 13. 5. 1974, p. 1315). Gonzague-Charles Overney n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

10 février 1975.

Société générale d'Imprimerie, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 4. 1966, p. 1349). Marcel Rossi et Bernard Brun ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Julien Grosjean, directeur, a été nommé en outre administrateur unique; il continue à signer individuellement.

10 février 1975.

Régie Foncière SA, à Genève (FOSC du 21. 8. 1974, p. 2294). La procuration de Marie-Marthe Lamouille est radiée.

10 février 1975. Immeubles.

SI Résidence-Matutina-Parc, à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 10. 10. 1974, p. 2716). Administration: François Besson, président; Georges Thévoz, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président, et Jean-Pierre Besson, de Genève, à Cologne, secrétaire, lesquels signent individuellement.

10 février 1975.

Saprem, Société anonyme pour la récupération des métaux, à Genève (FOSC du 24. 10. 1973, p. 2852). Nouvelle adresse: 9, place du Bourg-de-Four, chez Michel de Gorski, avocat.

10 février 1975. Electronique.

Selinto Selenia International SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 janvier 1975. But: diffusion, notamment par voie de vente ou de louage dans tous pays étrangers, de produits et de systèmes du domaine de l'électronique professionnelle ainsi que participation à toutes sociétés de production ou de commercialisation de marchandises de cet ordre et financement de tous marchés et de toutes entreprises desdites catégories. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcello Biagioni, d'Italie, à Rome, président; Pierre Charmant, de et à Genève, secrétaire; Robert Gautier, de et à Genève; Leone Mustachi, d'Italie, à Rome, et Lucien Perret, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 1, place Saint-Gervais, chez la Société Fiduciaire Romande OFOR SA.

10 février 1975. Participations.

Tourfinac SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 février 1975. But: acquisition et administration de participations et investissements dans toutes entreprises de tourisme et de transport; organisation, exploitation et représentation de toutes entreprises de tourisme ainsi que d'agences de voyages et de transport de personnes et de marchandises; commerce de tous articles de sport; achat, vente, construction et location de tous immeubles, installations et équipements en rapport avec le tourisme, ainsi qu'affrètement de bateaux et organisation de croisières. La société n'exercera aucune activité en Suisse, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Hochstaetter, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, rue de Candolle, chez Jacques Hochstaetter, avocat.

10 février 1975. Participations, etc.

Yourally SA, à Genève, participations financières à toute entreprise, etc. (FOSC du 9. 6. 1970, p. 1327). Jean-Pierre Aubert, Tikhon Troyanov et Daniel-Henry Chatelain ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Chantal Buxo, d'Epauvillers BE, à Coppet VD, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 26, rue du Mont-Blanc, chez Consultations Juridiques et Fiscales SA.

10 février 1975. Transmission d'ordres de bourse, etc.

McLeod, Young, Weir SARL, à Genève, transmission d'ordres de bourse, etc. (FOSC du 18. 11. 1974, p. 3077). Geoffrey Osmint et Robert-Bruce Campbell ne sont plus gérants; leurs pouvoirs sont radiés. Nouveaux gérants: Harry Allan, de Grande-Bretagne, à Tadworth (Surrey, Grande-Bretagne), et George-E. Nevill, de Grande-Bretagne, à Londres, lesquels signent individuellement.

10 février 1975.

European Computer Manufacturers Association, à Genève (FOSC du 28. 3. 1973, p. 828). Les pouvoirs de John-Maurice McLean Pinkerton sont radiés. Johan van Eybergen, des Pays-Bas, à Bleiswijk (Zuid, Holland), membre et président de la direction, signe individuellement.

10 février 1975.

Novelétric AG, succursale de Genève, appareils de tout genre, etc. (FOSC du 3. 8. 1973, p. 2184). La procuration d'Erich Kägi est radiée. L'administrateur Edgar Leubler, de Mogelsberg SG, à Gilly VD, vice-président et délégué, signe collectivement à deux. Kurt Rohrer, de Bâle, à Therwil BL, sous-directeur de la société, signe collectivement à deux.

10 février 1975.

«Salon Lavoir de la Grabelle» G. Ammann, à Chêne-Bougeries. Chef de la maison: Gerhard Ammann, de Matzingen TG, à Genève. Laverie automatique. 5, avenue des Cavaliers.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der Fr. 1000.- 5 1/2 % Obligation Sandoz AG, Basel, 1968/83, Nr. 1157 = 1/1000.- nom., mit Jahrescoupons per 15. Oktober 1973 und ff., wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 5. Februar 1975 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d.h. bis 12. August 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (231³)

4000 Basel, den 5. Februar 1975 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Namenaktie Sandoz AG, Basel, à nom. Fr. 250.-, Nr. 702614, ohne Coupons, ausgestellt am 24. Mai 1972 (Emission 1972), wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. Februar 1975 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d.h. bis 15. August 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (250³)

4000 Basel, den 7. Februar 1975 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes hat mit Beschluss vom 6. Juni 1974 den Aufruf folgender vier vermister Schuldbriefe bewilligt:

- Schuldbrief über Fr. 1000.-, ausgestellt am 17. Dezember 1926 auf den Inhaber, ursprünglich für Fr. 1500.-, am 1. August 1927 reduziert auf Fr. 1000.-, ursprüngliche Schuldnerin: Emma Fäs-Hassler, geboren 1870, von Oberkulm AG, wohnhaft gewesen im Sädlegg-Schliff-Wald, lastend im dritten Rang auf ihrer Liegenschaft bestehend aus einem Wohnhaus unter Assekuranz Nr. 1703 sowie drei Aren 4,50 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Sädlegg-Schliff-Wald; Grundprotokoll Wald Bd. 76 pg. 85/87; letztbekannter Titelinhaber: Adolf Mühlbauer, geboren 1901, wohnhaft gewesen in Wald.
- Schuldbrief per Fr. 1000.-, ausgestellt am 20. Mai 1927 auf den Inhaber, ursprüngliche Schuldnerin: Emma Fäs-Hassler (gleiche Schuldnerin wie unter Ziff. 1, lastend im vierten Rang gemeinsam mit den unter Ziff. 3 und 4 aufgeführten Schuldbriefen auf der unter Ziff. 1 umschriebenen Liegenschaft; Grundprotokoll Wald Bd. 76 pg. 216/217; letztbekannter Titelinhaber: Emma Siegenthaler-Fäs, geboren 1893, wohnhaft in Winterthur.
- Schuldbrief per Fr. 1000.-, ausgestellt am 20. Mai 1927 auf den Inhaber, gleichlautend wie der unter Ziff. 2 aufgeführte Schuldbrief; Grundprotokoll Wald Bd. 76 pg. 217/218; letztbekannter Titelinhaber: Anna Fäs, geboren 1894, wohnhaft gewesen in Wald.
- Schuldbrief per Fr. 1000.-, ausgestellt am 20. Mai 1927 auf den Inhaber, gleichlautend wie der unter Ziff. 2 aufgeführte Schuldbrief; Grundprotokoll Wald Bd. 76 pg. 219/220; letztbekannter Titelinhaber: Hilda Fäs, geboren 1899, wohnhaft gewesen in Wald.

Der unbekannte Inhaber sowie jedermann, der über das Schicksal dieser Schuldurkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Hinwil zu melden. Nach unbenütztem Ablauf der Frist werden die Schuldbriefe für kraftlos erklärt und die Pfandstelle des unter Ziff. 1 angeführten Schuldbriefes frei. (7¹)

8340 Hinwil, den 25. Juni 1974 Bezirksgericht Hinwil
Der Substitut des Gerichtsschreibers:
Dr. F. Steinmann

Es wird vermist:

Inhaber-Schuldbrief vom 13. März 1958 per Fr. 3600.-, haftend im 3. Range mit Gesamtpfandrecht auf GB Seengen Nrn. 225, 223, 227, 228, 229, 230, 864, 1743, 1744, 1745 und 1791, lautend auf die Erbengemeinschaft des Ernst Hegnauer, Seengen.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben bis 25. März 1976 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (286³)

5600 Lenzburg, den 13. Februar 1975 Bezirksgericht

Es wird vermist:

Inhaber-Schuldbrief vom 14. April 1950 für Fr. 15 000.-, haftend auf Grundbuch Neuhausen am Rheinfall Nr. 634; Grundeigentümer und Schuldner: Erbengemeinschaft des Rudolf Eduard Oberhuber, bestehend aus Eduard Rudolf Oberhuber, Mathilde Luise Baumgartner-Oberhuber und Viktor Rudolf Oberhuber, alle in Neuhausen am Rheinfall.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. Juni 1975 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (67³)

8200 Schaffhausen, den 19. November 1974 Bezirksrichter Schaffhausen

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermister Urkunden bewilligt:

3 Kassen-Obligationen der Zürcher Kantonalbank, zu je Fr. 5000.- nom., 7%, Nrn. E 714981-83, datiert den 20. Mai 1974, Laufzeit 5 Jahre, mit Jahrescoupons per 20. Mai 1975 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (44³)

8000 Zürich, den 22. Oktober 1974 Bezirksgericht Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermister Urkunden bewilligt:

3 Inhaberoptionen zu je Fr. 1000.- nom., Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellschaft (STEWAG), Graz, 5 1/2 % Anleihe 1967, Nrn. 20559/61, mit Jahrescoupons per 30. November 1969 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (45¹)

8000 Zürich, den 22. Oktober 1974 Bezirksgericht Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermister Urkunden bewilligt:

50 Anteile Internobifonds (Weltweiter Wertschriftenfonds mit beweglicher Anlagepolitik), lautend auf den Inhaber, Fondsleitung KAFAG, Aktiengesellschaft für Verwaltung von Anlagefonds, Zürich, Nrn. 52989/93 (5 Zertifikate à 10 Anteile), Valor Nr. 277263, mit Coupons Nr. 4 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (80³)

8004 Zürich, den 4. Dezember 1974 Bezirksgericht Zürich
7. Abteilung

Deuxième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu d'un certificat de dépôt, au porteur, au capital de fr. 50 000.- de la Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, No 4061, 5 ans, à 5 % émis le 14 mai 1968, à l'échéance du 14 mai 1973, sans coupon, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. 2/75 (165³)

1200 Genève, le 20 janvier 1975 Tribunal de première instance
J. F. Baechler, président

Deuxième avis

Le président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le ou les détenteurs inconnus des quatorze chèques au porteur, numérotés de 168389 à 168402 émis le 31 octobre 1972 par le Crédit Suisse, Genève, tirés sur ses caisses à l'échéance du 8 novembre 1972, d'avoir à les produire et à les déposer au greffe du Tribunal de première instance de Genève dans le délai de deux mois dès la première insertion du présent avis, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

Fait défense à la banque tirée d'acquiescer les montants desdits chèques sous peine de devoir payer deux fois. (249³)

1200 Genève, le 7 février 1975 Tribunal de première instance
Jean-Félix Baechler, président

Le détenteur du livret d'épargne de la Caisse d'épargne cantonale vaudoise, No 71 245, au porteur, créancier de fr. 4732.20, créé le 9 janvier 1973, est sommé de me le produire jusqu'au 30 avril 1975. (42¹)

1003 Lausanne, le 21 octobre 1974 Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J. P. Cottier

Le détenteur du bon de caisse de la Banque Vaudoise de Crédit, de fr. 5000.-, No 650 019, du 15 décembre 1970, échéance 15 décembre 1973, est sommé de me le produire jusqu'au 30 avril 1975. (46³)

1003 Lausanne, le 22 octobre 1974 Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J. P. Cottier

Le détenteur des deux parts Foncipes, ancienne série, Nos 14 912 et 14 913, sans coupon, au porteur, de la Société Anonyme de Gérance et Placements Collectifs à Lausanne (SAGEPCO) est sommé de me les produire jusqu'au 30 avril 1975. (47¹)

1003 Lausanne, le 23 octobre 1974 Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J. P. Cottier

Le détenteur des parts sociales, d'un nominal de fr. 300.- chacune, de la Société coopérative d'habitation Lausanne Nos 199, 609, 1098, 1434, 1592, 1933, 2686, 1980, 2298, 2301 et 3106 est sommé de me les produire jusqu'au 30 juin 1975. (85³)

1003 Lausanne, le 19 décembre 1974 Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J. P. Cottier

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 CCS et 981 ss CO, comme l'éventuel détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 50 000.-, inscrite au Registre Foncier le 16 mars 1943 sous No 62 et devant en premier rang l'article 2830 du Cadastre de Neuchâtel, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 19 décembre 1975, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (87¹)

2000 Neuchâtel, le 19 décembre 1974 Le président du Tribunal I:
A. Bauer

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, comme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne No 265 058.4, ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 7046.30, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 21 juillet 1975, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (164³)

2000 Neuchâtel, le 21 janvier 1975 Le président du Tribunal I:
A. Bauer

Le président du Tribunal civil du district de La Vallée somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 30 avril 1975 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: obligation de caisse, au porteur, de la Caisse de Crédit Mutuel du Brassus, du capital de fr. 10 000.-, à 5 %, durée 5 ans, émise le 1^{er} mai 1974, propriété de Edouard Meylan-Reymond, au Brassus. (43³)

1347 Le Sentier, le 17 octobre 1974 Le président: E. Nicole

Cambio + Valorenbank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1974
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		15 475 364.51	Bankenkreditoren auf Sicht		877 356.95
Bankendebitoren auf Sicht		15 637 891.55	Bankenkreditoren auf Zeit		1 250 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		844 299.20	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 250 000.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—		Kreditoren auf Sicht		32 202 174.93
Wechsel und Geldmarktpapiere		553 568.25	Kreditoren auf Zeit		3 913 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		690 618.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 663 500.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		35 006 190.—	Depositenhefte und -konti		8 801 852.17
– davon mit hypothekarischer Deckung	—		Sonstige Passiven		7 812 948.90
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		2 161 883.30	Aktienkapital		5 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	313 820.—		Gesetzliche Reserven		3 800 000.—
Wertschriften		675 000.—	Spezialreserven		5 600 000.—
Sonstige Aktiven		671 104.75	Gewinnvortrag 1973	400 675.80	
			Reingewinn 1974	2 057 910.81	
		71 715 919.56			2 458 586.61
					71 715 919.56

Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1974

Erläuterungen zur Jahresbilanz

Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund	225 000.—	
Banken	136 000.—	
Industrielle Unternehmen	39 000.—	400 000.—
Ausländische Aktien		275 000.—
		675 000.—

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven		23 594 033.25
– wovon Bankendebitoren	8 035 287.10	
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 820 987.90	
– längerfristig	214 299.20	

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Garantieverpflichtungen	5 201 725.—
Forderungen aus festen Termingeschäften	
in Wertpapieren und in Edelmetallen	1 176 294.15
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften	
in Wertpapieren und in Edelmetallen	1 154 450.40

Aufwand

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1974

	Fr.		Fr.
Passivzinsen	697 708.05	Aktivzinsen	3 518 448.75
Kommissionsaufwand	16 825.—	Kommissionsertrag	1 320 211.06
Bankbehörden und Personal	1 767 166.80	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	2 080 340.89
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtung	51 061.70	Wertschriftenertrag	101 290.87
Geschäfts- und Bürokosten	952 823.91	Verschiedenes	110 758.15
Steuern	887 553.45		
Abschreibungen und Rückstellungen	700 000.—		
Reingewinn 1974	2 057 910.81		
	7 131 049.72		7 131 049.72

Gewinnverteilung

Zur Verfügung stehen:
Reingewinn 1974
Vortrag 1973

Fr.

2 057 910.81
400 675.80
2 458 586.61

Verteilung:

Ausschüttung einer Dividende von 16%
Zuweisung an die gesetzliche Reserve
Zuweisung an die Spezialreserve
Zuweisung an die Personal-Wohlfahrtseinrichtung
Vortrag auf neue Rechnung

Fr.

800 000.—
100 000.—
1 100 000.—
50 000.—
408 586.61
2 458 586.61

Crédit Immobilier pour l'étranger, Genève

Bilan au 30 septembre 1974
(avant répartition)

Actif

Passif

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Banque et caisse		148 521.62	Immeubles à construire		23 414 765.55
Titres et placements		33 980 368.90	Autres postes du passif		3 607 172.27
Débiteurs		4 479 810.—	Capital-actions		31 656 000.—
Promotions immobilières:			Réserve légale		325 000.—
SCI	3 609 922.45		Pertes et profits:		
Immeubles à construire	23 414 765.55	27 024 688.—	Solde reporté	720 782.37	
Autres postes de l'actif		2 031 105.21	Bénéfice exercice	7 940 773.54	8 661 555.91
		67 664 493.73			67 664 493.73
Débit			Compte de profits et pertes au 30 septembre 1974		
		Fr.			Crédit
Organes et personnel de la société		464 292.20	Produits de titres et placements		3 037 340.66
Frais généraux		317 329.17	Produits immobiliers		6 232 769.75
Commissions et honoraires		453 834.50	Produits divers		53 319.—
Amortissements		147 200.—			
Bénéfice de l'exercice		7 940 773.54			
		9 323 429.41			9 323 429.41

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Arrêté fédéral
sur la réduction des subventions fédérales

(Du 31 janvier 1975)

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,
vu l'article 42bis de la constitution;
vu le message du Conseil fédéral du 8 janvier 1975,
arrête:

Article premier

¹ Dans la mesure où la situation financière de la Confédération l'exige de toute urgence, l'Assemblée fédérale peut, lorsqu'elle établit le budget, décider par un arrêté fédéral de portée générale qui n'est pas soumis au référendum:

- de réduire les subventions et prêts prévus dans les lois ou arrêtés fédéraux,
- de prolonger les délais fixés par le droit fédéral,
- de différer l'échéance des prestations de la Confédération.

² Pour diminuer les charges de la Confédération, le Conseil fédéral réexamine et revise les conditions dont dépend l'octroi des prestations de la Confédération.

³ Les prestations des intéressés, qui sont limitées par la loi, peuvent être relevées de la même manière, lorsque la Confédération est appelée à couvrir un déficit.

⁴ Pour les prestations qui ont déjà été accordées, seule l'échéance du versement peut être différée de manière appropriée.

⁵ Lorsqu'elle prendra des mesures au sens du présent article, l'Assemblée fédérale tiendra compte, dans la mesure souhaitable, des disparités dans le développement des diverses régions du pays, ainsi que des milieux socialement défavorisés.

Art. 2

¹ L'Assemblée fédérale peut déléguer au Conseil fédéral les compétences visées par l'article 1^{er}, chaque fois pour une année.

² En ce qui concerne l'exécution du budget 1975, les compétences visées par l'article premier sont attribuées au Conseil fédéral.

Art. 3

¹ Le présent arrêté est de portée générale.

² Il est déclaré urgent au sens de l'article 89bis, 1^{er} alinéa, de la constitution et entre en vigueur le jour de son adoption.

³ Il est soumis, conformément à l'article 89bis, 2^e alinéa, de la constitution, au référendum facultatif et a effet jusqu'au 31 décembre 1977.

Ainsi arrêté par le Conseil national

Berne, le 31 janvier 1975

Le président, Simon Kohler
Le secrétaire, Koehler

Ainsi arrêté par le Conseil des Etats

Berne, le 31 janvier 1975

Le président, Oechslin
Le secrétaire, Sauvart

Arrêté fédéral
fixant le montant de la contribution de la Confédération à l'assurance-vieillesse et survivants

(Du 31 janvier 1975)

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,
vu l'article 34quater de la constitution;
vu le message du Conseil fédéral du 8 janvier 1975,
arrête:

Article premier

En dérogation à l'article 103 de la loi sur l'assurance-vieillesse et survivants, la contribution annuelle de la Confédération est fixée à 770 millions de francs.

Art. 2

¹ Le présent arrêté est de portée générale.

² Il est déclaré urgent au sens de l'article 89bis, 1^{er} alinéa, de la constitution et entre en vigueur le jour de son adoption.

³ Il est soumis, conformément à l'article 89bis, 2^e alinéa, de la constitution, au référendum facultatif et a effet jusqu'au 31 décembre 1977.

Ainsi arrêté par le Conseil national

Berne, le 31 janvier 1975

Le président, Simon Kohler
Le secrétaire, Koehler

Ainsi arrêté par le Conseil des Etats

Berne, le 31 janvier 1975

Le président, Oechslin
Le secrétaire, Sauvart

Ordonnance
concernant des mesures contre les abus
dans le secteur locatif

Modification du 5 février 1975

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'ordonnance du 10 juillet 1972 concernant des mesures contre les abus dans le secteur locatif est modifiée comme il suit:

Art. 2.

Abrogé

Art. 3.

Abrogé

Art. 4, let. a

a) Logements et maisons familiales de luxe comprenant six pièces ou plus (cuisine non comprise).

Art. 4, let. d, e et f

Abrogées

Art. 9, 1^{er} et 2^e al.

¹ Sont réputées hausses de coûts au sens de l'article 15, lettre b, de l'arrêté fédéral, les augmentations de taxes, d'impôts sur les immeubles, de rentes de droits de superficie, d'intérêts hypothécaires, de primes d'assurance et autres, ainsi que les accroissements des frais d'entretien.

² Une augmentation du taux de l'intérêt hypothécaire de ¼ pour cent donne droit, en règle générale, à une hausse de loyer de 3/4 pour cent au plus. Le Département fédéral de l'économie publique peut, après avoir entendu la commission consultative instituée en vertu de l'article 33 de l'arrêté fédéral, fixer l'augmentation maximum du loyer admissible lors de modifications ultérieures du taux de l'intérêt hypothécaire.

Art. 10, 1^{er} al.

¹ Sont réputées prestations supplémentaires du bailleur au sens de l'article 15, lettre b, de l'arrêté fédéral, les investissements qui aboutissent à des améliorations créant des plus-values, l'agrandissement de la chose louée ainsi que les prestations accessoires supplémentaires. Les frais causés par d'importantes réparations sont, en règle générale, considérés jusqu'à concurrence de la moitié comme investissements créant des plus-values.

Art. 11. Maintien du pouvoir d'achat du capital exposé aux risques

¹ Les loyers nécessaires pour maintenir le pouvoir d'achat du capital exposé aux risques ne peuvent dépasser le rendement obtenu en 1970, accru de 40 pour cent de la hausse subie depuis lors par l'indice suisse des prix à la consommation.

² Pour les immeubles construits après 1970, les loyers nécessaires pour maintenir le pouvoir d'achat du capital exposé aux risques ne peuvent dépasser le rendement brut permettant de couvrir les frais, rapporté au coût de revient, accru de 40 pour cent de la hausse subie par l'indice suisse des prix à la consommation depuis l'achèvement de la construction de l'immeuble. Les frais résultant de prestations supplémentaires du bailleur seront compris dans le calcul du rendement brut, leur part étant accrue de 40 pour cent de la hausse subie par l'indice des prix à la consommation depuis l'époque des investissements y relatifs.

Art. 13. Formule destinée à communiquer au locataire les hausses de loyer et autres prétentions

¹ La formule destinée à communiquer au locataire les hausses de loyers au sens de l'article 18 de l'arrêté fédéral et à l'informer d'autres prétentions du bailleur au sens de l'article 20 de cet arrêté doit contenir:

- a) Pour les hausses de loyer:
 - le montant de l'ancien loyer et l'ancien état des charges;
 - le montant du nouveau loyer et le nouvel état des charges;
 - la date à laquelle la hausse entrera en vigueur;
 - les motifs précis de la hausse;
- b) Pour les autres prétentions:
 - la désignation de ces prétentions;
 - la date de leur entrée en vigueur;
 - les motifs précis justifiant ces prétentions.
- c) Dans les deux cas:
 - l'indication des possibilités dont dispose le locataire pour contester le bien-fondé de la prétention;
 - la liste des commissions de conciliation existant dans le canton et leur compétence à raison du lieu.

² Le 1^{er} alinéa est applicable par analogie lorsque le bailleur augmente le loyer selon un indice ou un échelonnement convenu. Lorsque le loyer est indexé aux variations d'un indice, la hausse ne doit être communiquée qu'à partir du moment où le nouvel état de l'indice est publié officiellement. Lorsque la hausse du loyer est fixée selon un échelonnement convenu, chaque augmentation sera communiquée au plus tôt quatre mois avant son entrée en vigueur. Les cantons peuvent désigner dans ce cas la copie de l'arrangement sur le loyer comme formule juridiquement valable.

³ Les cantons veillent à ce qu'un nombre suffisant de formules soit disponible dans les communes. A cette fin, ils peuvent déposer les formules établies par leurs soins auprès des secrétariats communaux.

Art. 13a (nouveau). Obligation incombant au bailleur de motiver les hausses

¹ Lorsque des hausses de loyer sont causées par des augmentations des coûts ou que le bailleur apporte à son immeuble des améliorations créant une plus-value, le locataire peut exiger que le bailleur motive l'augmentation demandée en fournissant des chiffres précis. Le délai de trente jours prévu pour la contestation de la majoration du loyer n'est pas touché.

² Au cours de la procédure de conciliation, le locataire peut exiger la présentation des pièces utiles pour tous les motifs que le bailleur fait valoir.

Art. 15. Tâches des commissions de conciliation

¹ Au cours de la procédure de conciliation, les commissions de conciliation doivent s'efforcer de réaliser entre les parties une entente qui s'étende à l'ensemble des questions réglées par le bail (montant du loyer, durée du contrat, congé, etc.). Les arrangements pris doivent être consignés par écrit et le texte remis à chaque partie.

² Les commissions de conciliation ont l'obligation de conseiller locataires et bailleurs, même indépendamment d'une procédure de contestation, en particulier lors de la conclusion d'un contrat de bail. Elles doivent notamment aider locataires et bailleurs à déterminer si un loyer est ou non abusif (art. 26 de l'arrêté fédéral).

³ Elles peuvent confier à certains membres ou au secrétariat le soin de donner ces conseils.

⁴ D'autres tâches relatives au bail peuvent être confiées aux commissions de conciliation en vertu du droit cantonal; ces commissions ne peuvent toutefois être investies d'aucun pouvoir de décision. L'article 26, 3^e alinéa, de l'arrêté fédéral est réservé.

II

¹ Les faits qui se sont produits sous l'empire des dispositions abrogées demeurent régis par elles.

² La présente modification entre en vigueur le 1^{er} mars 1975.

Berne, le 5 février 1975

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération,
Graber

Le chancelier de la Confédération,
Huber

Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Versand einzelner Hefte gegen vorherige Einzahlung des Betrages auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, oder gegen Nachnahme.

Nrn.	Fr.
5	Die Grundlagen der periodischen statistischen Erhebungen des Eidg. Arbeitsamtes (1929)
7	Die Kleinhandelspanne im schweizerischen Kohlenhandel (1930)
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930)
10	Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931)
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weins in der Schweiz (1931)
15	Der schweizerische Tapetenhandel (1933)
22	Konsumgenossenschaftlicher Lebensmittelhandel (1935)
24	Beitrag zur Inseratentarriffage (1936)
25	Ueber die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937)
28	Verband schweizerischer Konsumvereine. Als Schluss: Rückblick, Vergleiche und allgemeine Betrachtungen (1937)
30	Materialiensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (1938)
31	Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Urproduktion, Bekleidungsindustrie und Konfektion (einschliesslich Handel); Leder, Kautschuk, Bodenbeläge (1938)
32	Ueber die Lage des schweizerischen Coiffeurgewerbes (1938), mit Ergänzung
34	Gutachten über die Auswirkungen der EPA-Einheitspreis AG in Vevcy auf den übrigen Detailhandel (1938)
35	Eisen- und übrige Nichtedelmetallbranchen (1939)
38	Ueber die Lage in der schweizerischen Herrenschneiderei (Massschneiderei und Konfektion) (1940)
41	Die schweizerische Nahrungsmittelwirtschaft (1941)
42	Haushaltsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1936/37 und 1937/38 (1942)
44	Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfs (1943)
46	Ueber die wirtschaftliche Lage der chemischen Kleiderreinigungsanstalten und Färbereien (1944)
48	Der Schuhhandel in der Schweiz (1946)
51	Industrielle Arbeit bei grosser Hitze mit 4 Beilagen (1947)
52	Ueber die Preisbildung im schweizerischen Naturbausteinergewerbe (1947)
53	Die Textilbranchen (Handel und Industrie) (1949)
55	Zur Frage steuerlich begünstigter Arbeitsbeschäftigungsreserven (1951)
57	Die Konkurrenzverhältnisse im Baugewerbe (1953)
58	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949-1952 (1953)
59	Die wirtschaftliche Seite des Zugabewesens (1955), 2. Auflage
60	Hilfe an die Bergbevölkerung durch Ansiedlung von Industriebetrieben (1955)
61	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1952-1955 (1956)
62	Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung (1956)
63	Die Förderung des sozialen Wohnungsbaues (1956)
64	Die Beziehungen zwischen Bund und Wirtschaftsverbänden (1957)
65	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1955-1957 (1958)
66	Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung (1959)
67	Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau (1959)
68	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1957-1959 (1960)
69	Kleinaktien und nennwertlose Aktien (1961)
70	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959-1961 (1962)
71	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen, Oktober 1962 (1963)
72	Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik (1963)
73	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1961-1963 (1964)
75	Der schweizerische Index der industriellen Produktion (1965)
76	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1963-1965 (1966)
77	Zur Revision des Landesindex der Konsumentenpreise (1966)
78	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1965-1967 (1968)
79	Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966 (1969)
80	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1967-1969 (1970)
81	Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten (1971)
83	Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik (1972)
84	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969-1971 (1972)
85	Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik 1932-1971 (1973)
86	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971-1973 (1974)

—	Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik abgeschlossen auf Ende 1931 (1932)	8.—
—	Kartell und Wettbewerb in der Schweiz (1957)	20.—
—	Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlich-rechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen Uhrindustrie (1959)	11.35
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (12. Ausgabe 1968)	7.—
—	Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten (1971)	5.50
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (13. Ausgabe 1974)	10.—

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern

Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Münchenstein: Künzler-Schönbächler E. 40-45325. — Meyer Erwin Postbeamter 40-45344. — Orsinger-Miltitsche A. und B. 40-45197. — Salathé-Gyax P. und Ch. 40-45304. — Zücher-Haass H. und M. 40-45279. Muri AG: Moser Alois 50-23870.

Muri b. Bern: Tresch Alois Sanitär Installateur 30-59561.

Murten: Tschanz Ruth 34-8198.

Mutschellen: Schmid Karin 17-95916.

Muttenz: Dreyer-Rüsch H. und P. 40-45268. — Jauch Cécile Kleintransporte 40-29883. — Jung-Ringenberg Emilie 40-45200. — Keller-Spiess E. und M. 40-45313. — Martinelli-Kläuser P. und E. 40-45293. — Mühlmann Erwin Verkäufer 40-45211. — Trescher-Schlappfer D. und E. 40-45312. — Vögeli-Streich J. und M.-Th. 40-45270.

Näfels: Mullis-Ackermann W. und M. 87-5501.

Nänikon: Bornhauser-Schneebeli M. und R. 17-95926. — Denzler-Sieber W. und E. 17-95862. — Dressler-Lüscher H. J. und J. Greifensee 17-95920.

Naters: Furrer Pirmin 19-13723.

Nefenbach: Flach Hans 84-25793.

Nesslau: Bosshard Alfred 90-34882.

Neuchâtel: Becker-Schaub Alice 20-27888. — Beetschen Patrick-M. 20-15737. — Brainville Jean 20-27885. — Burki Ernst 20-16356. — Calame Francine 20-16004. — Calligano Antonio 20-26807. — Frochaux Joëlle 20-27883. — Greuccio Anna-Maria 20-27887. — Immeuble Cortenax 11 fiduciaire Rolf Zeller 20-8391. — Immeuble Courteaux fiduciaire R. Zeller 20-8207. — Maret Philippe 20-20802. — Muniz Estela 20-16143. — Mühlbach Hans 20-26904. — Pessognelli Franca 20-16051. — Renaud James 20-20797. — Stahl Nanette 20-15093. — Wespi Lucia 20-16266.

Neuhäusen am Rheinfalt: Bisig-Kälin Josef SBB Beamter 82-9367. — Meier-Prince Rolf Elektromonteur 82-9331. — Staub-Schweiger Walter Maschinenzeichner 82-9329. — Wahrenberger Hansjörg Beamter SBB 82-9370.

Nidau: Brand Hansruedi 25-42945. — Froidevaux Claude 25-42938. — Fuhner-Moser Marlis 25-42936. — Merz Peter 25-14413. — Wyss-Weber Ernst 25-42969.

Niederbipp: Amrhein Josef 45-15636.

Niederbühlstein: Sessli Otto 46-12223.

Niederdorf: Wasserversorgungsgenossenschaft Waldenburgeral 40-4340.

Niederglatt ZH: Gubler Willi und Gertrud 84-23842.

Niederschwil: Bieri Rudolf 34-6405.

Niederuzwil: Affolter Véronique 90-34875. — Betschart André und Ann-Louise 90-34885.

Le Noirmont: Locatelli-Métrailleur Anne-Marie 23-8186. — Roberto-Queloz Jocelyne 23-8228.

Nuglar: Bader-Mürer M. und A. 40-44802. — Müller Marlies Hochbauzeichnerin 40-45335.

Nunningen: Hänggi-Pirkli Hubert 40-45300.

Nussbaumen b. Baden: Hitz-Schmid Hans und Doris 50-23868. — Wettstein Jakob 50-20736.

Oberbüschli: Bello Donato 46-12222. — Heutschi-Studer F. und F. 46-12204.

Oberengstringen: Arztmann-Schirmer E. und L. 17-95864. — Bolz-Meisser W. und H. 17-95931. — Hofmann-Jungbauer H. und H. 17-95889. — Oetzel Helga 17-95945. — Reumer-Schirmer W. und T. 17-95973.

Oberentfelden: Vollmer Daniel 50-22345.

Oberglatt ZH: Kienberger Richard 17-95846. — Niederberger Uschi 17-95915.

Oberkirch LU: Häbermacher-Estermann A. und T. 60-63023.

Obernumpf: Kägi-Del Matto H. und C. 40-45219.

Oberrieden: Sorgenfrei-Schneider J. und R. M. 87-2712.

Oberrohrdorf: Kaufmann Karl lic. iur. Fürsprech Stareschwil 50-12319.

Oberhasen: Tschuor Anton 70-17412.

Oberschan: Schmid Peter 90-42202.

Obernuren: Zwicky Paul 87-8030.

Oberröthli BL: Perrin-Hansen M.-A. und R. M. 40-45198.

Oetwil am See: Longo-Günter S. und R. 17-95941.

Oetwil an der Limmat: Tanner Maya 17-95948.

Olivone: Bruno Nello 65-13815.

Olten: Beutler Madeleine 46-12203. — Isenschmid-Ursula 46-12200. — Jaus Roland Dipl. Ing. ETH 46-12195.

Oltingen: Gysin-Mäder Gertrud 40-45343. — Waldmeier-Gysin Rosmarie 40-45271.

Onex: Bardet Louis 12-31732.

Orbe: Cretegnier Franceline 10-53185.

Orient: Raymond Janine 10-44658.

Ostermündigen: Karli Peter 34-8208. — Margot Jean-Michel et Eliane 30-59743. — Obri Inge 34-8206. — Rudolf Franziska kant. Angestellte 30-59777. — Solberger Otto und Heidi 44-8219. — Steck Hans-Rudolf eidg. Beamter 30-59779. — Steiner Doris Sekretärin 30-59749.

Papiermühle b. Bern: Kräuchi Samuel Unternehmer 30-32485. — Rothermann Urs Elektromonteur 30-59742.

Payerne: Auto-moto club compte moto-cross 10-27653.

Pesex: Folly Jacques 23-2581. — Wipf Martin 20-27886.

Pfäfers ZH: Bosshard-Rupp Max und Marie 17-95923. — Hess Josef 17-95871. — Schellenberg Adolf 17-95873. — Sigrist-Grossenbacher A. und E. 84-25281.

Pieterlen: Zingg-Rentsch Paul und Elisabeth 25-42975.

Plan-les-Quatres: Payot Jocelyne 12-60274.

Plassels: Zangger-Bernegger P. und K. 17-22061.

Pielgrie: Guenet Vincent 40-45331.

Port: Scholl Robert 25-14412. — Timm Peter 25-42940.

Pöschel: Lanfranchi Don Leone Patroco Prevosto 70-2286.

Les Poses-sur-Bex: Burnier-Broyon Ami et Anne-Marie 18-8750. — Burnier-Raboud Louis et Micheline 18-8753. — Rouge-Bioley Claude et Antoinette 18-8758.

Pratteln: Bressan Elisabetta Raumpflegerin 40-45210. — Casadei Clara Packerin 40-45324. — Edler-Keller B. und L. 40-45233. — Handschin-Spiess W. und H. 40-45327. — Hauseigentümer Blözenweg 29-51 40-35511. — Hirt-Oreschia K. und A. 40-45266. — Isidoro-Vale Lucia 40-45274. — Joos-Champod B. und Y. 40-45329. — Macchia-Molinari Mathilde 40-45229. — Mahrer Rudolf Apparateschlosser 40-45302. — Marra-Garzetta G. und P. 40-45317. — Oberholzer Monika Arbeiterin 40-45288. — Sutter Maria del Carmen Studentin 40-45330. — Ungari Angela Arbeiterin 40-45307. — Vögeli-Lanz H. und M. 40-45466. — Weisskopf Lotti VSK-Angestellte 40-45351. — Zahradnik Ivana Sozialarbeiterin 40-45230.

Pregassona: Lepori Manuela 69-17912.

Prilly: Amaudruz Jacqueline 10-33942. — Ruggiero Luigi et Gelsomina 10-33943.

Pully: Masson Anne-Marie 10-33950.

La Punt-Chamues-cc: Baumgartner-Laudenbacher Hs. Rud. und Sonja 70-17420.

Rametsch: Lüdin-Wagner W. und M. 40-45120.

Rances: Pieler Marc-Henri et Micheline 10-59944.

Räterschen: Michel-Buri Beat und Regina 84-25800.

Rebstein: Göschler Erwin 90-42206.

Rechterswil: Moser-Muralt Rudolf und Sonja 45-15605.

Reconvilier: Monbaron Marcel 25-42972.

Regensdorf: Bachmann Frieda Adilkon B. Regensdorf 17-95929.

Reinach BL: Arnold-Schmid Karl 40-45203. — Haldemann-Sonderegger H. und E. 40-45264. — Miserez Roger Büchererpe 40-29889. — Piva Dora Büroangestellte 40-45296. — Rudin-Pakasz M. und V. 40-45341.

Renens VD: Etienne Gérald et Lucienne 10-54170. — Julian Mariano 10-59764. — Mosca Achille et Cosima 10-59766. — Rivas Jesus 10-51357.

Rensbüchel: Elterngruppe 60-17657. — Steiner Freddy 60-43139. — Winiger-Lindiger Ruth 60-43141.

Rheinfelden: Secci-Peter Ignazio 40-51879.

Riaz: Moret Louis garage de la Prairie 17-8470.

Richigen: Blaser Michael 34-6404.

Richterswil: Rubli-Strasser Vera 87-8038.

Ricken SG: Stump Rosa 90-42203.

Riehen: Ganter Claus Hege-Verlag 40-11517. — Herzog-Geissbühler Ernst 40-45326. — Sturm Jürg Betriebsleiter 40-45280.

Romanshorn: Lutiger Hans Monteur 85-9135.

Rorschach: Kath. Krankenpflegeverein 90-3100. — Lüscher Richard 90-42196. — Reinli Werner 90-34877. — Siebenrock Anton 90-42200. — Sievi Louis 90-18133.

Rossens FR: Bulliard Marinette 17-22067.

Rothrist: Cech Pia 46-12218.

Rotkreuz: Hürlimann Eleanor 60-43137.

Roveredo (Mesolcina): Ravaglia Germano 65-13813.

Rovray: Gallandat Robert Arrissoles 10-44657.

Rubigen: Guyaz-Jenny Raoul und Agathe 34-6385.

Ruenn: Tschuor Alois 70-17407.

Rüfenacht BE: Stettler Rudolf 34-6399.

Rümlang: Mischol-Plopa W. und J. 17-95896.

Rüd ZH: Specker-Schönenberger Th. und H. 17-95850.

Rüttene: Amerzin Kurt 45-15615.

St. Antoni: Schöpfer Corneli Obermönten 17-22069.

St. Antonien Platz Ski-Club St. Antonien 70-3740.

S. Antonio (Val Morobbia): Parito liberate radicale 65-4749.

Se-Croix: Roy André 10-53258.

St. Gallen: Ziegler-Meier H. u. M. 90-34886. — Bovensippen Bernhard 90-34864. — Butz Arthur 90-34873. — Eberle Julia 90-34891. — Iseli Erwin 90-34859. — Kündig-Moser Paula 90-34876. — Mebold-Kraft K. und L. 90-34867. — Meyer-Karrer Judith 90-34892. — Pfenniger Kaspar 90-19248.

Rezzonico-Juninger E. und E. 90-42207. — Roller-Tanner Kurt 90-34880. — Rupp Guido 90-34889. — Scherrer Kurt Dr. med. dent. eidg. dipl. Zahnarzt 90-1264. — Schilling Viktor 90-34879. — Schneider-Eberle Ella 90-34890. — Stefani Louis 90-42198. — Stucki-Bommeli F. und U. 90-34888. — Thalmann Maria 90-34881. — Wespi Heinrich Dr. med. 90-2542.

St-Gingolph: Rasper Magali 18-6090.

St-Imier: Gianoli Mario arch. 23-5388.

St-Légier: Comité de soutien suisse de la mission évangélique belge 18-6092.

St-Léonard: Pellet Yolande Uvrier 19-9373.

St-Solpice VD: Bobillier Roger 10-44653.

Sachseln: Staub Hansjörg Werkzeugmacher 40-44823.

Safnern: Fuchs-Hodler Walter und Lotti 25-42956.

Saignelégier: Frésard-Boillat Françoise 23-8108.

Saland: Rüegg Ernst 84-25791.

Salinasch: Roderer Ernst 85-9131.

Samstagern: Steinmann Kaspar 87-8035.

Sargans: Langenegger-Günter Kurt und Lotti 70-15651. — Täschler Marcel 70-15876.

Savièse: Dessimoz Marie-José assistante prophylaxie-dentaire St-Germain 19-22717.

Savigny: Longo Madeleine 10-33949.

Saxon: Ferrero Luz Divina 19-22729.

Schaffhausen: Bollinger Willi Disponent 82-9338. — Fauser Fritz Metallarbeiter 82-7024. — Fischer Markus Ing. HTL 82-9341. — Frischknecht Nina 82-9361. — Geyer Frieda städt. Angestellte 82-9340. — Grimm Josef städt. Angestellter 82-9364. — Gubler Eduard Kranführer 82-9363. — Mändli Beat Monteur 82-9325. — Scherrer-Schmid Reinhard Arch. 82-9343. — Schwarzer Jörg Elektromechaniker 82-9362. — Schweizer-Pina Hermann städt. Angestellter 82-9339. — Walther Jolanda städt. Angestellte 82-9326.

Schani: Selner Fritz 87-8046.

Schattdorf: Dameriege 60-22123. — Tresch Karl 60-63026.

Schiers: Collenberg Maria 70-17418.

Schindllegg: Meyer Rudolf 87-8036.

Schleitheim: Bachmann Fritz Angest. ASS 82-9344. — Bächtold-Surzenegger Willy Angest. ASS 82-9345. — Graf Erhard Angest. ASS 82-9348. — Leu Georg Angest. ASS 82-9351. — Meier-Walter Albert Angest. ASS 82-9352. — Russenberger-Fricker Heinrich Angest. ASS 82-9353. — Schudel-Greutmann Walter Angest. ASS 82-9355. — Wanner Erwin Angest. ASS 82-9357.

Schlieren: Frei Esther 17-95903. — Köferli Edith 17-95905.

Schmitten: Tremp Anna 17-95888.

Schneidgen: Meier Herbert Lehrer 50-23867.

Schöfflisdorf: Fürsorgefonds der Firma Dünki & Co 80-47227.

Schöftland: Contessotto Graziano 50-21403. — Häfliger Urs 50-26730.

Schönbühl-Urtenen: Jenni Bertha 34-6402.

Schwarzenburg: Leupi Walter Beamter BLS 30-59739.

Schwarzenegg: Musikgesellschaft 34-3471.

Schwerzenbach: Schmidlin-Zberg E. und E. 17-95913.

Sculs: Trug Ludwig 70-17413.

Seedorf BE: Frieden Marie 25-42967. — Tschanz-Hurni Brigitte 25-42973.

Segnes: Durschei-Monn Ussler 70-16363.

Sennwald: Roduner-Schäpper K. und H. 90-34860.

Seon: Gabriel Hans 50-17227. — Rektorat der Primar- Sekundar- u. Berufswahlschule Schulhaus Hertimatt 50-8281.

Seuzach: Berger Ernst Kurt 84-20520. — Eigensatz de Gady Nicole 84-25795.

Siblingen: Friedrich-Sauter Paul Angest. ASS 82-9347. — Gretenier-Huber Alfred Angest. ASS 82-9349. — Grossenbacher Hansrulich Angest. ASS 82-9350. — Tenger-Walter Hans Angest. ASS 82-9356.

Sierre: Mouvement valetain d'action de défense du contribuable 19-8442.

Zufferey-Rey Richard et Michèle 19-22719.

Signy: Abbi-Mottier Gilbert et Jacqueline 12-31733.

Sion: Pralong Jean-Paul 19-21432. — Zermatten Camille 10-44651.

Sissach: Wyssen Konrad Uhrmacher 40-16822.

Soazza: Mantovani Tarcisio 65-11937.

Solothurn: Bowald-Huss Hans und Margrith 45-15601. — Di Pietrantonio Paolo 45-15613. — Flury-Hörner Charles und Anna 45-15602. — Herzig Kurt 45-15619. — Kobel Armin 45-15603. — Lisbach Ronald 45-15612. — Planchamp Pascal 45-15606. — Rieder Therese 45-15607. — Stampfli Hans 45-15637. — Stampfli Urs 45-20449. — von Arb-Kofmehl Dora 45-15622.

Spiegel b. Bern: Toth-Ludwig Jenö und Irene 30-59766.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

LIZERNE-MORGE AG SITTEN

Aktionäre

Elektrowatt AG, Zürich
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg
Stadt Sitten
Walliser Kraftwerke AG, Sitten
Stadt Siders

Jeder Aktionär ist vertraglich verpflichtet, den seiner Beteiligung am Aktienkapital entsprechenden Teil der produzierten Energie zu beziehen sowie den entsprechenden Teil der Jahreskosten zu bezahlen. In den Jahreskosten sind insbesondere die Obligationenzinsen sowie die zur planmässigen Tilgung der investierten Kapitalien erforderlichen Rückstellungen und Abschreibungen begriffen.

8 1/4 % Anleihe 1975 — 87 von Fr. 15 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 31. März 1975 fällig werdenden 4% Anleihe 1960-75 von Fr. 15 000 000.

Laufzeit längstens 12 Jahre
Emissionspreis 100%
Zeichnungsfrist 24. bis 28. Februar 1975, mittags
Liberierung auf den 31. März 1975
Kotierung in Basel, Genf und Zürich

Konversions- und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Zeichnungsstellen **Schweizerische Kreditanstalt**
Hentsch & Cie
Lombard, Odier & Cie
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
Walliser Kantonalbank



Eigenheim Bank, Basel

Einladung zur 44. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 14. März 1975, vormittags 11 Uhr, im Restaurant Kunsthalle, mittlerer Saal, 1. Stock, Steinenberg 7, Basel.

Traktanden:

1. Protokoll der 43. ordentlichen Generalversammlung vom 5. April 1974.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates über das Jahr 1974.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1974, Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Aktionären, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, wird auf Verlangen — gestützt auf die Eintragung im Aktienregister — eine Zutrittskarte ausgestellt. Diese Zutrittskarte ist bis spätestens am 13. März 1975 bei der Bank zu verlangen.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Gewinnsaldos liegen vom 3.-13. März 1975 am Sitz der Bank für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Basel, den 28. Februar 1975

Der Verwaltungsrat

Bank Landau & Kimche AG

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 13. März 1975, 10.30 Uhr, im Domizil der Bank, Talstrasse 62, in Zürich, eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung 1974 und der Bilanz per 31. Dezember 1974 sowie des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Saldos der Gewinn- und Verlustrechnung.
5. Statutarische Wahlen.
6. Diverses.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Inhaberaktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis mit dem 12. März 1975 während der Kassastunden bezogen werden; die Stimmkarten für die Namenaktien werden den im Aktienregister eingetragenen Aktionären ausgehändigt.

Zürich, den 6. Februar 1975

Der Verwaltungsrat

Gewerbekasse in Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 7. März 1975, 18.15 Uhr im Kursaal Bern (Konzerthalle)

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes.
2. Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Entlastung der Verwaltungsbehörden.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.

Die Jahresrechnung pro 1974, der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen seit 3. Februar 1975 in den Büros unseres Institutes auf. Die Zutrittskarten können bis spätestens 5. März 1975, 16 Uhr, auf unserer Bank bezogen werden.

Bern, den 7. Februar 1975

Der Verwaltungsrat

Genossenschaft Festhalle «Au», Münchenstein

Einladung zur Generalversammlung

Freitag, den 7. März 1975, 20 Uhr, Restaurant Blume in Münchenstein.

Traktanden:

1. Appell.
2. Protokoll.
3. Jahresbericht des Präsidenten.
4. Mutationen.
5. Kassa und Revisorenbericht.
6. Wahlen.
7. Anträge des Verwaltungsrates:
 - a) Vermietung der Festhalle an ortsansässige, Nicht-Genossenschaftsvereine;
 - b) Kreditbegehren von Fr. 4000.— für Schallisolation im Bereich der Tanzbühne.
8. Anträge der Genossenschafter.
9. Diverses.

Anträge der Genossenschafter sind bis Freitag, den 28. Februar 1975, schriftlich an den Präsidenten, Herrn W. Reinhard, Therwilerstrasse 4, in Münchenstein, zu richten.

Münchenstein, den 21. Februar 1975

Der Verwaltungsrat

Blumenbörse Luzern

Einladung an die Genossenschaftsmitglieder zur

8. Generalversammlung

Dienstag, den 4. März 1975, 17 Uhr, im Floriga-Studio, Grossmatte 12a, Littau.

Persönliche Einladung mit Traktandenliste und Jahresbericht sind zugestellt worden.

Bank in Huttwil

10% Dividende pro 1974

Der Coupon Nr. 98 unserer Aktien wird von heute an mit Fr. 50.— abzüglich 30% Verrechnungssteuer eingelöst.

4950 Huttwil, den 20. Februar 1975

Die Direktion

Spar + Leihkasse in Bern



Dividende pro 1974

Der Coupon Nr. 39 unserer Aktien wird von heute an mit

Fr. 60.—

abzüglich 30 Prozent Verrechnungssteuer eingelöst.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei an unsern Schaltern in Bern, bei unsern Agenturen in Bethlehem, Köniz, Ostermündigen und Zollikofen und unsern Einnahmestellen in Gümligen und Kirchdörfen, ferner bei der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen, sowie der Bank in Langnau.

Bern, den 24. Februar 1975

Wer nicht inseriert ... wird vergessen!

Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 5 avril 1975, à 11 h., à l'Hôtel de la Couronne, à Bassecourt.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée du 30 mars 1974.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1974.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation du rapport de gestion, du compte de résultat et du bilan au 31 décembre 1974.
6. Décharge au conseil d'administration et à la direction.
7. Répartition du bénéfice net.
8. Elections statutaires.
9. Divers.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de résultat, le rapport des contrôleurs, ainsi que les propositions relatives à la répartition du bénéfice net, seront à la disposition des actionnaires à partir du 26 mars 1975 au siège et dans les succursales de la société.

Les actionnaires désirant prendre part à l'assemblée devront déposer leurs titres, ou un certificat de dépôt, dans l'un des bureaux de la société jusqu'au jeudi 3 avril 1975, à 11 h.

Bassecourt, le 18 février 1975

Le conseil d'administration

Banca Unione di Credito, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 26 marzo 1975, alle ore 10, nei locali della Banca in Lugano, Piazza Dante 7, per discutere e deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio d'amministrazione sul cinquantacinquesimo esercizio, conto profitti e perdite e bilancio al 31 dicembre 1974.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
4. Riparto degli utili.
5. Nomine statutarie.

Per partecipare all'assemblea occorre che le azioni siano depositate entro il 20 marzo 1975, presso la sede della Banca in Lugano.

Il conto profitti e perdite, il bilancio, la relazione dell'ufficio di revisione, quella sulla gestione e le proposte riguardanti l'impiego degli utili sono ostensibili ai Signori azionisti a partire dal 14 marzo 1975, presso la sede della Banca in Lugano.

Lugano, il 13 febbraio 1975

Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel
Telefon 061 34 67 00—Telex 62 172

Zu kaufen oder zu mieten gesucht

Büro- oder Werkstatt-Pavillon

zirka 60–100 m², mit Heizung.

Angebote bitte an Telefon 032/84 56 61, intern 22.

Warenumsatzsteuer — Broschüre

Die neueste Ausgabe enthält auch die neuen, ab 1. Januar 1975 geltenden Strafbestimmungen

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.— auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

Impôt sur le chiffre d'affaires — Brochure

Cette nouvelle édition contient aussi les normes pénales valables dès le 1^{er} janvier 1975

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4.— à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern



Union Internationale des Interprètes et Traducteurs

Sonneggstrasse 82
8006 Zürich, Tel. 01/26 80 91

Der Partner für Ihr Sprachproblem

Sie schreiben in Ihrer Muttersprache.

Wir übersetzen in alle westlichen Verkehrssprachen.

Gute Übersetzungen brauchen im Preis nicht übersetzt zu sein.

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein ... Die Automation des Rechnungswesens kann billiger sein! Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus den USA

NCR-Buchungsautomaten

- rebuilt
- mit 4–25 Zählwerken
- jetzt auch mit elektrischem Kontoblatteneinzug

Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbstverständlich. Unsere Referenzen sprechen für sich selber. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

Rebuma Suter AG, 8045 Zürich

Uetlibergstrasse 350, Telefon 01 / 33 66 36

Zu verkaufen in zentraler Lage von Biel (Mett) mit guten Zufahrtsmöglichkeiten modern ausgebaute

Fabrikationsanlage

(Fabrikations- und Verwaltungsgebäude)

Erstellungsjahr: 1967. Bestens geeignet für Maschinen- oder Apparatebau, Konstruktionswerkstätten usw.

Bestehend aus:

- Fabrikationshalle, 1580 m², mit Krananlage, Pressluftnetz und Compactus-Anlage
- Lagerräumen und Abstellplätzen
- Garderobenanlagen
- Büros im 1. Stock (5,7 × 50 m) 285 m²
- Autoparkplätze

mit Geleiseanschluss und weiteren Ausbaumöglichkeiten. Gesamtfläche 3440 m², davon überbaut 1730 m².

Interessenten erhalten nähere Angaben unter Chiffre X 920077—06 an Publicitas Bern, Seilerstrasse 8, 3000 Bern.